

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 95 (1977)
Heft: 221

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 221 – 3049

Bern, Mittwoch, 21. September 1977
 Berne, mercredi, 21 septembre 1977

95. Jahrgang
 95^e année

N° 221 – 21. 9. 1977

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A. Rh., Appenzel I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 289304–289399

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Lebensmittelverordnung: Mitteilung des Eidgenössischen Gesundheitsamtes – Ordonnance réglant le commerce des denrées alimentaires (ODA): Communiqué du Service fédéral de l'hygiène publique – Ordinanza sul commercio delle derrate alimentari: Comunicazione del Servizio federale dell'igiene pubblica.

Bundesratsbeschluss über die Vorratshaltung an Zucker – Arrêté du Conseil fédéral sur la constitution de réserves de sucre.

Bangladesh: Adresse der Postsendungen – Bangladesh: Adresse des envois postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Scheuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dringlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(3455¹)

Gemeinschuldner: Rieger Dieter, geb. 26. Februar 1942, deutscher Staatsangehöriger, Kaufmann, wohnhaft Stampfenbachstrasse 105, 8006 Zürich.

Datum der Konkureröffnung: 18. Juli 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 27. September 1977.

8042 Zürich, den 2. September 1977

Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Postfach 241, 8042 Zürich
 Telefon 01 28 94 26

Kt. Zürich

(3661)

Gemeinschuldnerin: Mediczeno AG, mit Sitz in Egg ZH, im grünen Hof 102, 8133 Esslingen.

Datum der Konkureröffnung: 8. September 1977.

Erste Gläubigerversammlung: 3. Oktober 1977, 14.30 Uhr im Restaurant «Post», Poststrasse 4, in Uster.

Eingabefrist: bis 21. Oktober 1977.

Widerruf (Grossistenerklärung)

Die von der Kridarin abgegebenen Grossistenerklärungen (Nr. 888667) werden hiermit widerrufen (Art. 14 WUB).

Verwertungsantrag

Um erhebliche Unkosten und allfällig eintretende Wertvermindierungen zu vermeiden, beantragt die Konkursverwaltung, es sei die zur Masse gehörende Fahrhabe (medizinische und wissenschaftliche Geräte und Einrichtungsgegenstände) nach Ablauf der Eingabefrist – vor der 2. Gläubigerversammlung – gesamthaft oder einzeln, freihändig oder auf öffentlicher Steigerung zu verwerten. Sofern die 1. Gläubigerversammlung nicht etwas anderes beschliesst und sich die Mehrheit der Gläubiger bis zum 31. Oktober 1977 nicht gegen den obgenannten Verwertungsantrag schriftlich ausspricht, gilt der Antrag als zum Beschluss erhoben und damit die Konkursverwaltung zur vorzeitigen Verwertung ermächtigt. Die Gläubiger werden eingeladen, innert der gleichen Frist der Konkursverwaltung schriftliche Kaufsofferten einzureichen.

8610 Uster, den 16. September 1977

Konkursamt Uster:
 W. Letsch, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(3644)

Gemeinschuldnerin: Zentralheizungsbau AG, Balthasarstrasse 11, 3027 Bern.

Datum der Eröffnung: 29. August 1977.

Eingabefrist: 20. Oktober 1977.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Mittwoch, 28. September 1977 um 15 Uhr im Konferenzzimmer des Konkursamtes Bern, Turnweg 7, 3013 Bern.

Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern die vorhandenen Aktiven sofort durch Versteigerung oder freihändig, stückweise oder en bloc zu verwerten.

Falls die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und sich die Mehrheit der Gläubiger bis zum 28. September 1977 nicht gegenseitig schriftlich beim Konkursamt Bern ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort zu liquidieren.

Den Gläubigern selbst ist die Gelegenheit geboten, Kaufangebote innert der nämlichen Frist einzureichen.

Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der nämlichen Frist geltend zu machen.

3000 Bern, den 13. September 1977

Konkursamt Bern

Kt. Basel-Stadt

(3659)

Gemeinschuldner: Thüning-Strohl Paul, geb. 5. Juni 1923, von Ettingen BL, Architekt, Nufenenstrasse 16, Basel, bis am 13. Mai 1977 Kollektivgesellschafter der Firma «P. Thüning & F. Noguét Architekten», Allschwilerstrasse 31, Basel.

Datum der Konkureröffnung: 4. August 1977.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. Oktober 1977, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Baumleingasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: bis 21. Oktober 1977.

Der Gemeinschuldner ist Eigentümer zu gesamter Hand mit einem Dritten an folgender Liegenschaft:

Grundbuch Basel:

Sektion II, Parzelle 886, haltend I a 92,5 m², Wohnhaus am Herrengrabenweg 6, Basel,

und Eigentümer folgender Liegenschaften:

Grundbuch Allschwil:

Parzelle B 1924, haltend 7 a 88 m², Wiese am Schönenbuchrain (Obereggweg 3).

Grundbuch Kleinlützel SO:

Parzelle 1244, Plan 26, haltend 24 a 5 m², Matten in der Erdrüst.

Grundbuch Valbella GR:

L.- und S.-Register Parzelle 224 / Fotoplan 9, haltend 9 a 2 m², Ferienhaus Assek.-Nr. 2355 mit Gebäudegrundfläche und Umschwung in Valbella-Cominols (Gemeinde Vaz/Obervaz).

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift bis 21. Oktober 1977 beim Konkursamt Basel-Stadt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dringlich wirksam sind.

4001 Basel, den 21. September 1977

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(3660)

Gemeinschuldner: Spennato-Kamm Domenico, geb. 23. März 1924, von Basel, Inhaber der Einzelfirma «Domenico Spennato-Kamm», Betrieb von Hotels und Restaurants, Thiersteinerrain 42, Basel.

Datum der Konkureröffnung: 6. Juni 1977.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 11. Oktober 1977.

4001 Basel, den 21. September 1977

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(3658) **Ct. de Vaud**
 La faillite ouverte le 30 juin 1977 contre la Société d'études techniques J.J. Ott SA en liquidation, Galeries Benjamin-Constant 1, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 1^{er} octobre 1977 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.--, cette faillite sera clôturée.

1000 Lausanne, le 21 septembre 1977
 Office des faillites de Lausanne:
 H. Rochat, substitut

Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Stockwerkeigentumsparzelle bzw. Liegenschaft:
 Grundbuch Basel:
 Thiersteinerrain 30-48, Sektion IV, Parzelle 25291, haltend 17 a 43 m², Terrassenhäuser, eines zu Stockwerkeigentum ausgestalteten Miteigentumsanteils:

Nr. 2529-15 StWE, 99/1000-Anteil mit Sonderrecht an der Wohnung Thiersteinerrain 42 Nr. 8, 4-Zimmer-Wohnung (mit internem Treppenaufgang), ferner unten: 2 Ateliers, Waschküche, Luftschutzraum, Terrasse, oben: Bastelraum, Kellerraum, Terrasse;

Grundbuch Arbon TG:

Parzelle 1428-E.BI. 1690, haltend 8 a 2 m², Gebäudegrundfläche, Hof, Gartenwirtschaft, mit Hotel «Krone» Assek. Nr. 36, Kiosk Assek. Nr. 37, an der Bahnhofstrasse 20, Arbon.

4001 Basel, den 21. September 1977 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. Ticino

(3662)
 Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 21 settembre 1977 la graduatoria nell'eredità giacente Calisch Werner, già in Giubiasco.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6500 Bellinzona, il 16 settembre 1977.

Ufficio esecuzione e fallimenti
 Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

Ct. de Vaud

(3646) **Ct. de Vaud**
 La faillite ouverte le 6 juillet 1977 contre Moschet Mario, Station Surpraille, 78, route de St-Julien, 1212 Grand-Lancy GE, domicilié: 1299 Commugny, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 1^{er} octobre 1977 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.--, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, le 15 septembre 1977
 Office des faillites de Nyon:
 J. Froidevaux, préposé

Ct. de Vaud

(3663) **Ct. de Vaud**

Failli: Berthet Henri, St-Sulpice.

Date du dépôt: 23 septembre 1977.

Délai pour intenter action en opposition: 3 octobre 1977, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).

1110 Morges, le 21 septembre 1977

Office des faillites:
 B. Stutzmann, subst. itin.

Kt. Aargau

(3670) **Vorläufige Konkursanzeige**

Das Bezirksgericht Laufenburg hat mit Urteil vom 15. September 1977 den Konkurs über Schlatter Peter, Handel mit Eisen, Maschinen und Stollenmaterial, im Feld 150, 4333 Münchwilen, eröffnet. Die Anzeige betreffend Eingabefrist, Gläubigerversammlung und evtl. ausserordentliche Konkursverwaltung usw. erfolgt später.

5200 Brugg, den 19. September 1977 Konkursamt Laufenburg
 Postfach, 5200 Brugg

Ct. de Genève

(3673) **Ct. de Genève**
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Faillie: Fldim S.A., toutes activités fiduciaires, transactions immobilières, gérances d'immeubles, gérances de fortunes, comptabilités et affaires fiscales, ayant son siège 19, rue Versonnex, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 avril 1977.

Date de suspension de la liquidation: 19 septembre 1977.

Délai pour l'avance des frais: 3 octobre 1977.

Montant de l'avance: fr. 3000.--

1211 Genève, le 21 septembre 1977
 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Valais

(3676) **Ct. du Valais**

Faillie: Succession répudiée de Monnet Jean-Pierre, de Léon, Sion.

L'état de collocation de la faillite indiquée peut-être consulté à l'office soussigné.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours de cette publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1950 Sion, le 19 septembre 1977

Office des faillites de Sion
 Le préposé: R. Girard

Ct. de Genève

(3671) **Ct. de Genève**

Faillie: Hercor S.A., distribution, fabrication, commerce et représentation de cosmétiques, produits de beauté, de parfums et de tous articles de mode, vêtements et tissus, ayant son siège 22, route de Colovrex au Grand-Saconnex, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 août 1977.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 19 septembre 1977.

Délai pour les productions: 11 octobre 1977.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous N° 379.678 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève, le 21 septembre 1977
 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Valais

(3648) **Ct. du Valais**

Etat de collocation modifié

Faillie: Bagnoud SA, maçonnerie, génie civil et transports, 3957 Granges-près-Sierre, route de Peney 54, 1214 Vernier GE.

Date du dépôt de l'état de collocation modifié: 23 septembre 1977.

Délai pour intenter action: 10 jours.

3960 Sierre, le 15 septembre 1977

Office des faillites de Sierre
 Le préposé: Ad. Salamin

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 294-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Genève

(3672) **Ct. de Genève**

Failli: Dorsaz Jean-Pierre, 3 mai 1929 GE, libraire, domicilié 24, rue du Mont-Blanc à Genève, exploitant deux librairies, papeteries et agences de livres en gros l'une à l'enseigne «Librairie Dorsaz» sise 17, boulevard Georges Favon, à Genève et l'autre à l'enseigne «Au Grand Grimoire» sise 19, boulevard Georges Favon, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 août 1977.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 19 septembre 1977.

Délai pour les productions: 11 octobre 1977.

1211 Genève, le 21 septembre 1977
 Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich

(3649) **Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über Hänggi Peter, geb. 1945, von Nunningen SO, Konstrukteur, Talgartenstrasse 2, 8117 Fällanden, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf, Kunklerstrasse 15, 8600 Dübendorf, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. September 1977 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster, 8610 Uster, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- beim Konkursamt Dübendorf: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8600 Dübendorf, den 20. September 1977 Konkursamt Dübendorf

Ct. de Genève

(3674) **Modifications d'états de collocation et des revendications**

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

- l'état de collocation,
- l'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

- intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
- demandeur la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillies:

Laceba, Compagnie d'équipement général du bâtiment S.A., commerce, importation et exportation de tous matériaux de constructions et d'équipement immobilier (revêtement de sols et des parois, appareils sanitaires, meubles de cuisine, machines à laver, stores, etc.) ayant son siège 14, rue Charles Bonnet à Genève. (Réf. N° 1).

Kolly Marcel Emile, 30 septembre 1924 FR, cafetier, domicilié 8, avenue du Lignon au Lignon, Genève, exploitant un bar-café à l'enseigne «Thai Club» sis 73, boulevard Saint-Georges à Genève. (Réf. N° 1).

Martini Rita, née Aenis, 2 décembre 1937, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Le Saint-Germain» sis 61, boulevard Saint-Georges à Genève, domiciliée 15, avenue du Lignon au Lignon, Genève. (Réf. N° 1).

1211 Genève, le 21 septembre 1977
 Office des faillites:
 Le préposé: P. Mermoud

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Ct. de Vaud

(3647) **Ct. de Vaud**

La faillite ouverte le 18 août 1977 contre Ganguillet Francis «Acrime», route Alois-Fauquex 109, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 1^{er} octobre 1977 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.--, cette faillite sera clôturée.

1000 Lausanne, le 21 septembre 1977
 Office des faillites de Lausanne:
 H. Rochat, substitut

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Kt. St. Gallen

(3666) **Auflage des Verteilungsplanes**

Gemeinschuldner: Maag Rudolf, früher Bachwiesstrasse 16, 9400 Rorschacherberg.

Auflage- und Einsprachefrist: 26. September bis 5. Oktober 1977.

9400 Rorschach, den 16. September 1977 Konkursamt Rorschach

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich

(3651)

Das Konkursverfahren über

Schuhmacher Fritz Ad., geb. 7. Februar 1929, von Basel, Vertreter, Wydäckerring 78, 8047 Zürich,

ist vom Konkursrichter am Bezirksgericht Zürich mit Verfügung vom 12. September 1977 als geschlossen erklärt worden.

8048 Zürich, den 15. September 1977

Konkursamt Altstetten-Zürich

Kt. Zürich

(3652)

Das Konkursverfahren über die **Temporary Work AG**, Genferstrasse 11, Zürich 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich vom 7. September 1977 als geschlossen erklärt worden.

8002 Zürich, den 21. September 1977

Konkursamt Enge-Zürich:
R. Heusser, Notar**Kt. Bern**

(3653)

Gemeinschuldner: **Breuss Urs**, Telair-Lüftungsfabrikation und Montage, Nordring 51, Bern.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 12. September 1977.

3000 Bern, den 14. September 1977

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(3654)

Gemeinschuldner: **Niederer Max**, Kork-Import, Bühelstrasse 51, 3012 Bern.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 12. September 1977.

3000 Bern, den 14. September 1977

Konkursamt Bern

Kt. Solothurn

(3665)

Das Konkursverfahren über **Ziltener Siegfried**, 1926, von Schübelbach SZ, internationale Transporte, in Dornach, Birsweg 18, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Dorneck-Thierstein vom 15. September 1977 als geschlossen erklärt worden.

4143 Dornach, den 15. September 1977

Konkursamt Dorneck

Kt. Basel-Stadt

(3664)

Gemeinschuldner:

1. **Gössler-Campigotto Max**, Lindenweg 9, Goldach SG, früher in Basel, Spersstrasse 5, Inhaber der am 13. November 1974 erloschenen Einzelfirma «Max Gössler», Restaurant, Holeestrasse 61, Basel.2. **Vogt Element-Bau AG**, Freie Strasse 93, Basel.

Datum der Schlussklärung: 15. September 1977.

4001 Basel, den 21. September 1977

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Genève

(3675)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 19 septembre 1977.

Faillites:

Imser S.A., exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et de travaux publics, ayant son siège 164, route de Vernier, à Vernier, Genève.Succession répudiée de **Pache Mathilde Tersilla née Peccora**, 5 mars 1903 VD et GE, qv., exploitait un atelier de fumisterie sis 3, rue John Grasset, à Genève et un dépôt sis chemin de la Milice, à Plan-les-Ouates, Genève, domiciliée 44, rue Prévost Martin, à Genève. Décédée le 7 janvier 1975.

1211 Genève, le 21 septembre 1977

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud**Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite**

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Ct. de Vaud

(3650)

Par décision du 7 septembre 1977, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la révocation de la faillite de **Chalande Jean-Claude**, à Begnins, prononcée le 29 septembre 1976, et ordonné la réhabilitation du failli.

1260 Nyon, le 15 septembre 1977

Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé**Liegenschaftsverwertungen****im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Bern

(35261)

LiegenschaftssteigerungIm Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Lehmann Peter Ulrich**, von Zofingen, Hotelier, 3823 Wengen, wird Freitag, den 28. Oktober 1977, um 15 Uhr, im Hotel Bernerhof in Wengen öffentlich versteigert:

Die Hotelbesitzung «Metropole» im Wengiboden, Wengen, laut Grundbuchblatt Nr. 2729/Gemeinde Lauterbrunnen, enthaltend:

a) Hotel Metropole (Gebäude Nr. 1352 A-C)

b) Gebäudeplatz und Umschwung im Halte von 24,59 Aren.

Amtlicher Wert: Fr. 4 011 700.-

Betriebsamtliche Schätzung:

1. Hotelliegenschaft Fr. 4 456 000.-

2. Zugehör-Betriebsinventar Fr. 453 000.-

Eingabefrist: bis und mit 30. September 1977.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 14. Oktober 1977 an im Büro des Betreibungsamtes Interlaken zur Einsicht auf.

3800 Interlaken, den 6. September 1977

Betreibungsamt Interlaken:
H. Stähli**Nachlassverträge - Concordats - Concordati****Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnerinnen ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Kt. Schwyz

(3655)

Mit Beschluss vom 9. September 1977 hat das Kantonsgericht Schwyz die **Erbgemeinschaft Bruno Pfyl-Stocker**, sel., Marmor- und Granitwerk, Einzelfirma, Muotastrasse 2, 6440 Brunnen, eine Nachlassstundung von vier Monaten gewährt und den Unterzeichneten zum Sachverwalter bestellt.

Die Gläubiger des Nachlassschuldners werden ersucht, ihre Forderungen, Wert 9. September 1977, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte bis 10. Oktober 1977 dem Unterzeichneten, unter dem Hinweis darauf, dass sie im Unterlassungsfalle bei Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären, einzuzeichnen.

Zur Beratung über den Nachlassvertrag werden die Gläubiger auf Montag, den 12. Dezember 1977, 9.00 Uhr, ins Restaurant Rosengarten, Bahnhofstrasse 33, 6440 Brunnen, eingeladen. Die Akten können 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters eingesehen werden.

8834 Schindellegi, den 15. September 1977

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Rechtsanwalt L. T. Chicherio, Aesch,
8834 Schindellegi**Kt. Aargau**

(35821)

Das Bezirksgericht Bremgarten hat in seiner Sitzung vom 8. September 1977 dem

Gemeinschuldner: **Fleisch Herbert**, Möbel- und Innenausbau, Wäldschwilerstrasse 45, 5610 Wohlen, eine viermonatige Nachlassstundung gewährt.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Bremgarten: 8. September 1977.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 8. Januar 1978.

Sachwalter: Risag-Verwaltungen-Treuhand, K. Riesen, Poststrasse 15, 5600 Lenzburg.

Eingabefrist: 9. September bis und mit 7. Oktober 1977.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, (Wert 8. September 1977) unter Angabe von allfälligen Vorzugsrechten, beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig. Die Forderungsbelege sind beizufügen. Mitteilung über die Aktenaufgabe der Gläubigerversammlung erfolgt später.

5600 Lenzburg, den 9. September 1977

Risag-Verwaltungen-Treuhand
Der Sachwalter: K. Riesen**Verlängerung der Nachlass-Stundung**

(SchKG 295, Abs. 4)

Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Kt. Zürich

(3677)

Schuldnerin: **Firma Consorta AG**, Mühlebachstrasse 25, 8008 Zürich.

Mit Beschluss vom 14. September 1977 hat das Bezirksgericht Zürich eine Verlängerung der Stundung um zwei Monate, d. h. bis zum 1. Januar 1978 bewilligt.

Die zunächst auf den 29. September 1977 festgesetzte Gläubigerversammlung wird auf den 30. November 1977, 14.30 Uhr, verschoben (Restaurant «Strohof», Augustinergasse 3, 8001 Zürich).

Aktenuaufgabe: 18. November 1977, im Büro des Sachwalters, Dr. Caspar Hürlimann, Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich.

8001 Zürich, den 19. September 1977

Der Sachwalter:
Dr. Caspar Hürlimann**Ct. de Genève**

(3667)

Par jugement du 13 septembre 1977, le Tribunal de première instance a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 30 novembre 1977, le sursis concordataire accordé à:

Société Anonyme Victor Olivet, route de Frontenex 62, à Genève.

L'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement.

1211 Genève, le 16 septembre 1977

Les commissaires au sursis:
Roger Peyraud
Robert Clerget
Charles Martak**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages****Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern

(3678)

Schuldnerin: **Distra, Diethelm und Strässle**, Einbauküchen, Brambergstrasse 8, Luzern.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 3. Oktober 1977, 14.30 Uhr, Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse 2, Zimmer 27, Luzern.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung vorzubringen.

6000 Luzern, den 16. September 1977

Amtspräsident III
Luzern-Stadt**Homologation du concordat**

(LP 306, 308, 317)

Ct. de Berne

(3668)

Par jugement du 29 août 1977, le président du Tribunal II eo du district de Moutier (M^e Montavon) a homologué le concordat intervenu entre **Chappatte Robert**, garagiste à Tavannes, et ses créanciers, sur la base d'un dividende de 15%, payable dans les 30 jours.

Ledit jugement d'homologation est devenu définitif et est rendu public par les présents.

2740 Moutier, le 16 septembre 1977

Le président du Tribunal II eo:
F. Montavon

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Zürich (3669)

Das Bezirksgericht Horgen hat mit Beschluss vom 23. August 1977 den von Weill Jacques, alte Landstrasse 26, 8803 Rüschlikon, vertreten durch Gewerbe-Treuhand Luzern, Eichwaldstrasse 13, 6002 Luzern, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt. Als Liquidationsorgane wurden bestellt:

Liquidatoren: Hans und Alfred Bachmann, c/o Bachmann & Co., Sachwalterbüro, Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern.

Gläubigerausschuss:

Max Hänsli, Vizedirektor, c/o Bank Gut, Streiff AG, Zürich.
Otto Ruoss, Vizedirektor, Kantonalbank Schwyz, Schwyz.
Dr. iur. Kurt Naegeli, Talstrasse 11, 8001 Zürich.

Der Beschluss ist rechtskräftig. Die dem Nachlassschuldner bewilligte Stundung ist mit dem Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendet.

8810 Horgen, den 16. September 1977

Im Namen des Bezirksgerichtes Horgen
Der Gerichtsschreiber: Trepp

Kt. Uri (3679)

Das Obergericht Uri als Nachlassbehörde hat mit Entscheid vom 7. September 1977 den von Werth Hans, Firmainhaber der Einzelfirma «Schreineri Hans Werth», in Andermatt, vorgeschlagenen und von seinen Gläubigern angenommenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung gerichtlich bestätigt.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Liquidator ist Paul Meyer, Treuhandbüro, Andermatt.

6460 Aaldorf, den 19. September 1977

Obergericht Uri, Kanzlei
Der Gerichtsschreiber: Dr. R. Regli

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Kt. Zürich (3656)

Verteilungsliste im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Bank Koeschland & Hefner AG in Nachlassliquidation, mit Sitz in Zürich und Filiale in Montreux, liegt die Verteilungsliste der rechtskräftig kollezierten Forderungen den beteiligten Gläubigern ab heute an den Geschäftssitz der Bank in Zürich, Selmastrasse 6 und in Montreux, Grand-Rue 98 (bei der Schweizerischen Bankgesellschaft) zur Einsicht auf (Schalterstunden Montag bis Freitag 9.00 bis 12.00 und 13.30 bis 17.00 Uhr).

Die beiden bereits rechtskräftigen provisorischen Verteilungslisten betreffend die erste Abschlagsverteilung von 45% bzw. betreffend die zweite Abschlagsverteilung von 13% an die Gläubiger der rechtskräftig kollezierten Forderungen der fünften Klasse sowie die vollständige Befriedigung der privilegierten Gläubiger bilden einen Bestandteil dieser Verteilungsliste.

Die Verteilungsliste erwacht in Rechtskraft, sofern dagegen nicht innert 20 Tagen beim Handelsgericht des Kantons Zürich als Nachlassbehörde für Banken, Beschwerde geführt wird. Gegen die beiden bereits rechtskräftigen provisorischen Verteilungslisten kann keine Beschwerde mehr geführt werden.

8000 Zürich, den 21. September 1977

Die gerichtlich bestimmte Liquidatorin:
Gesellschaft für Bankrevisionen

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Zürich (3657)

Nachlassvertrag

Mit Beschluss vom 23. August 1977 hat das Bezirksgericht Horgen, II. Abteilung, das Begehren der Firma H. R. Brönnimann & Co., Adliswil, vertreten durch deren Komplementär und Geschäftsführer H. R. Brönnimann, um gerichtliche Bestätigung des vorgeschlagenen Nachlassvertrages als durch Rückzug erledigt abgeschlossen.

Der Abschreibungsbeschluss ist rechtskräftig.

Die Wirkungen der Firma H. R. Brönnimann & Co. gewählten Nachlass-Stundung fallen mit Datum der Publikation dieses Abschreibungsbeschlusses im Schweizerischen Handelsamtsblatt dahin.

8810 Horgen, den 15. September 1977

Im Namen des Bezirksgerichtes Horgen
Der Gerichtsschreiber: Herzer

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zürich - Zurigo

12. September 1977.

WMH Verlag AG, in Zürich 10, Segantinstieg 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 8. 1977. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen, insbesondere Führung eines Verlages. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen jeder Art beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt einen Personenwagen «Toyota Crown 2600», Jahrgang 1971, und einen Personenwagen «Mercedes 280 S», Jahrgang 1976, zum Preise von Fr. 35 000, sowie einen Telefonwählautomat «Tasaca», eine elektrische Schreibmaschine «Underwood», eine Büroschreibmaschine «Adler» und eine Reiseschreibmaschine «Hermes-Baby», zum Preise von Fr. 3000, und ein Autotelefon «ele-electronica», zum Preise von Fr. 12 000, alles gemäss Sacheinlageverträge vom 16. 8. 1977, zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Georg Morger, von und in Zürich.

12. September 1977.

Kosminex AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Freigutstrasse 7, Zürich 2. Statutendatum: 2. 9. 1977. Zweck: Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Grundstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten, insbesondere auf dem Gebiet der Chemie und Kosmetik. Ferner bezweckt die Gesellschaft den Handel mit und den Vertrieb von medizinischen und anderen Instrumenten. Die Gesellschaft kann Finanzierungen vornehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie auch Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Benjamin Koschland, von und in Zürich.

12. September 1977.

Heinrich Berger-Salathé, in Opfikon (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1960, S. 3026). Reparaturen von und Handel mit Uhren, optischen Artikeln, Bijouterie- und Silberwaren. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 1. 1977 an die «Berger, Meyer AG», in Opfikon, erloschen.

12. September 1977.

Berger, Meyer AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schaffhauserstrasse 117, Glattbrugg. Statutendatum: 31. 8. 1977. Zweck: Betrieb eines Spezialgeschäftes für den Verkauf von Uhren, Bijouterie und Optik. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen oder solche Unternehmen gründen sowie ferner Grundbesitz kaufen, verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 90 Aktien zu Fr. 1000 und 100 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Übernimmt das unter der Firma «Heinrich Berger-Salathé» in Opfikon geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 292 850.57 und Passiven von Fr. 37 409.30; gemäss Bilanz per 31. 1. 1977 zum Preise von Fr. 255 441.27, wovon Fr. 90 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich oder telegraphisch. Mitglieder des VR: Otto Meyer, von Villmergen, in Opfikon, Präsident; Heinrich Berger, von Wengi BE, in Opfikon, und Franz Scheidegger, von und in Zürich, alle drei mit Einzelunterschrift.

12. September 1977.

Geotest AG (Geotest SA), Zweigniederlassung in Oetwil an der Limmat. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Bern eingetragene Aktiengesellschaft «Geotest AG (Geotest SA)» mit Sitz in Zollikofen (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 447), in Oetwil an der Limmat eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Rainstrasse 233. Zweck der Gesellschaft: Untersuchungen, Expertisen und Ingenieurarbeiten auf den Gebieten der angewandten Erdwissenschaften, des Bauwesens und des Umweltschutzes, insbesondere der Geotechnik, der Geophysik, der Geologie, der Hydrologie und der Immissionserfassung. Entwicklung von Methoden und Bau von Geräten sowie deren kommerzielle Auswertung. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Interessenverbindungen eingehen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Die Geschäftstätigkeit dieser Zweigniederlassung beschränkt sich auf die Erschütterungsmessungen sowie Wartung und Einsatz von Erschütterungsmessgeräten. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Hans Zeindler, von Bellikon, in Melsingen, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), und Walter Rolf Diem, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Hans Stump, von Meilen, in Gossau ZH, Präsident des VR, und August Eduard Süssstrunk, von Winterthur, in Baden, Vizepräsident des VR, mit Kollektivprokura zu zweien durch Urs Rieder, von Oensingen, in Hindelbank; Serge Dubois, von Yverzois, in Lausanne; Dr. Erwin Scheller, von Kilchberg ZH, in Moosseedorf, und Dr. Hans-Rudolf Keusen, von Riggisberg, in Rapperswil BE.

12. September 1977.

Furba-Immobilien AG, in Kilchberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dorfstrasse 36. Statutendatum: 9. 8. 1977. Zweck: Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Überbauung von Grundstücken auf eigene oder fremde Rechnung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften sowie Durchführung von Vermittlungsgeschäften im Basektor. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen übernehmen, veräußern und verwalten. Sie kann ferner alle Geschäftshandlungen vornehmen, die der Förderung des Gesellschaftszweckes dienen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Jakob G. Anderhub, von Eschenbach LU, in Kilchberg ZH, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Roland Anderhub, von Eschenbach LU, in Adliswil, und Jacqueline Anderhub, von Eschenbach LU, in Kilchberg ZH, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1977.

Stahel-Keller AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 18). Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. Erich Werner-Stahel und Hans Rudolf Werner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Désiré Gauthier, belgischer Staatsangehöriger, in Kösnacht, zugleich Präsident und Delegierter, und Willy Uhlmann, von Zürich und Heimiswil, in Birmensdorf, und Dr. Leodegar Zemp, von Luzern, in Ebikon. Kurt Mewly hat nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien.

12. September 1977.

Goth & Co AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1975, S. 2512). Betrieb eines Speditions-, Kommissions-, Befrachtungs- und Lagergeschäftes usw., mit Hauptsitz in Basel. Die Prokuren von Adolf Kurt, Alfred Krieg und Albert Kessler sind erloschen. Alex Richterich-Reise führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als Direktor. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Andreas Mark, von Trans, in Rudolfstetten-Friedlisberg, und Karl-Heinz Hocke, deutscher Staatsangehöriger, in Bülach. Es wohnen nun: Dr. Franz Galliker, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), in Oberwil BL; Peter Rychen, Mitglied des VR und Direktor, in Aesch BL, und Edgar Thalmann-Broquet, Direktor, in Uitikon.

12. September 1977.

Burroughs (Schweiz) AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977, S. 2125). Einfuhr, Herstellung, Kauf, Unterhalt und Reparaturen von und Handel mit Addier-, Buchungs-, Rechenmaschinen usw. Camille R. Stark ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR, zugleich Präsident desselben, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Urban Tremp, von Schänis, in Villars-sur-Glâne. Dr. Eric Homburger, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

12. September 1977.

Burroughs (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977, S. 2126). Einfuhr, Herstellung, Kauf, Unterhalt und Reparatur von und Handel mit Addier-, Buchungs-, Rechen-, Fakturier- und Statistik-Maschinen usw., mit Hauptsitz in Zürich 3. Die Unterschrift von Camille R. Stark ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urban Tremp, von Schänis, in Villars-sur-Glâne, Präsident des VR (Verwaltungsrates). Dr. Eric Homburger, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1977.

Burroughs (Schweiz) AG Filiale Zürich-Altstetten, in Zürich 9 (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977, S. 2125). Einfuhr, Herstellung, Kauf, Unterhalt und Reparatur von und Handel mit Addier-, Buchungs-, Rechen-, Fakturier- und Statistik-Maschinen usw., mit Hauptsitz in Zürich 3. Die Unterschrift von Camille R. Stark ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urban Tremp, von Schänis, in Villars-sur-Glâne, Präsident des VR (Verwaltungsrates). Dr. Eric Homburger, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1977.

D. & K. Greutmann, in Schlieren, Bahnhofstrasse 9, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 3. 1. 1977. Gesellschafter: Donat Greutmann, von Winterthur, in Zürich 12, und Kurt Greutmann, von Winterthur, in Zürich 11. Verkauf und Reparatur von Uhren und Bijouterie.

12. September 1977.

Matthias Schläpfer, in Zürich (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1970, S. 2418). Datenverarbeitung. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bergdietikon (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2902) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. September 1977.

Planungsbüro Jud, bisher in Oberengstringen (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1971, S. 2903). Betrieb eines Ingenieurbüros, insbesondere für Verkehrsplanung. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Universitätsstrasse 45. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7.

12. September 1977.

Dieter Opitz, Apotheke, Langnau, in Langnau am Albis, Vordere Grundstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Opitz, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil. Betrieb einer Apotheke.

12. September 1977.

O. Vetsch, Büromaschinen, bisher in Schaffhausen (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2494). Handel mit und Reparatur von Büromaschinen; Büromöbel. Neuer Sitz: Benken. Adresse: Im Berg 306. Inhaber: Oskar Vetsch, von Grabs, in Benken ZH.

12. September 1977.

Sound-display, Fontanive & Zimmermann, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 238). Handel mit Musik-Kassetten usw. Der Gesellschafter Otto Mario Fontanive ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Sound-display Fontanive & Zimmermann in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Fridolin Zimmermann. Liquidationsadresse: Dufourstrasse 32, Zürich 8 (c/o Dr. P. Freudenreich).

12. September 1977.

Auto-Service-Sales- und Parts AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1649). Kauf, Zusammenstellung und Verkauf von Automobilen, Automobil-Zubehörteilen usw. Anna Müller und Ernst Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

12. September 1977.

«PS» Modell AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1977, S. 2738). Herstellung von und Handel mit Bade-, Ski- und Sport-Bekleidung usw. Mit Verlegung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 8. 1977 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

12. September 1977.

Infra Holding SA, in Zürich 2 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2881). Beteiligung an anderen Unternehmen jeder Art usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

12. September 1977.

Sopaco SA, in Zürich 1 (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1977, S. 1541). Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. Alberto Grandi, Präsident des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift, und Carlo Schertenleib, Mitglied des VR, führt nur Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Lorez, von Tavetsch, in Wallisellen. Ferner neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Gianfranco Jori, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand.

12. September 1977.

Verlag Betty Bossi AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1697). Verlag von Zeitungen, Zeitschriften und Büchern usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Grubenmann, von Zürich, in Pfäfers ZH. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Alice Schenkel, von Weisingen, in Illnau-Effretikon, und Martin Niggli, von Lostorf, in Olten.

12. September 1977.

Torbag AG, in Niederhasli (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1977, S. 2679). Betrieb eines Metallbauunternehmens usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

12. September 1977.

Allgemeine Sicherheitstresor Gesellschaft mit beschränkter Haftung & Co KG, Frankfurt (Main), Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1971, S. 1206), Import und Vertrieb von Tresoren und Kassetten, Zweigniederlassung der Kommanditgesellschaft «Allgemeine Sicherheitstresor Gesellschaft mit beschränkter Haftung & Co KG», mit Hauptsitz in Frankfurt am Main. Neue Adresse: Alfred-Escher-Strasse 11, in Zürich 2.

12. September 1977.

Gutta Werke AG, in Bärenschwil (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1134), Fabrikation und Vertrieb von Baumaterialien, insbesondere von Bitumenwellplatten usw. Statuten am 15. 8. 1977 geändert; die Aktien lauten nun auf den Inhaber.

12. September 1977.

Fit Planungs AG Zürich in Zürich 2 (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1977, S. 948), Planung und Ausführung von Architektur- und Ingenieurarbeiten usw. Die Generalversammlung vom 24. 8. 1977 hat die Statuten geändert. Die Aktien lauten nun auf den Inhaber; die Statuten enthalten keine Bestimmungen mehr wie die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen.

12. September 1977.

Avireal AG, in Kloten (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 330), Planung und Ausführung von Bauten usw. Statuten am 1. 9. 1977 geändert. Durch Ausgabe von 1100 neuen Aktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht; es zerfällt in 1200 Aktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

12. September 1977.

Fibesta Immobilien AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1977, S. 1378), Handel mit Liegenschaften, insbesondere mit Stockwerkigentum usw. Dr. Urs Mühlebach ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hugo Hohenstein, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

12. September 1977.

Karimag-Immobilien AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1977, S. 2654), An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15. 7. 1977 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

12. September 1977.

Stella Gaststätten AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1977, S. 2654), Kauf, Verkauf, Bau, Vermietung sowie Verwaltung von Hotels, Restaurants usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15. 7. 1977 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

12. September 1977.

Laroc Textil AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1306), Vertretung von Unternehmungen der Textilbranche usw. Die Prokura von Orlando Schmid ist erloschen.

12. September 1977.

Zumsteg AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3340), Einkauf, Fabrikation, Import und Export von Textilien, insbesondere von Wohntextilien usw. John Fehlmann aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie Prokura von Kurt Schellenberg erloschen.

12. September 1977.

TPK Treffpunkt, Pais, in Zürich, Leutholdstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Pais, von Thalwil, in Volketswil. Partnerwahl-Institut.

12. September 1977.

H. R. Peter AG, Radio-Fernsehen, in Zürich 8 (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 897), Handel mit Radio- und Fernsehgeräten usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. 7. 1977 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. September 1977.

Algra-Verlag, Carlo Grassi, in Zürich, Schaffhauserstrasse 210, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Carlo Grassi, von Isoe, in Bellinzona. Einzelunterschrift wurde erteilt an Werner Albißer, von Geunsee, in Zürich. Fachzeitschriften-Verlag sowie Annoncenbüro und Inseratenakquisition.

Bern - Berne - Berna**Bureau Aarwangen**

12. September 1977.

Flugplatz Immobilien Genossenschaft Langenthal, in Langenthal (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1973, S. 2625). Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident und Kassier Dr. Walter Wegmüller ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Zeichnungsberechtigter gewählt: Ernst Flückiger, von und in Auswil, Präsident, und Peter Vittori, von Hausen a. Albis, in Grenchen, Sekretär und Kassier. Ernst Flückiger und Peter Vittori zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Willy Mohn, der nun Vizepräsident ist, ist erloschen.

Bureau Bern

9. September 1977.

Gisin, in Bern, Atelier für Grafik und Werbung usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1976, S. 3063). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Gisin & Gisin», in Bern.

9. September 1977.

Gisin & Gisin, in Bern, Markus Gisin, von Basel und Tenniken, in Schaffhausen, Gemeinde Hasle bei Burgdorf, und Roland Gisin, von Basel, in Spiegel, Gemeinde Köniz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1977 begonnen hat. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Gisin», in Bern, übernommen. Werbeagentur sowie Handel mit Waren aller Art. Haslerstrasse 12.

12. September 1977.

Rawlyer & Hofer, in Bern, Horst Hermann Rawlyer, von Brugg, in Bern, und Jürg Hofer, von Signau, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1977 begonnen hat. Malergeschäft. Oberer Aareggweg 40.

12. September 1977.

Baugenossenschaft Stadtwohnung Bern, in Bern (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2694). Peter Kamm, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neues Mitglied des Vorstandes mit Zeichnungsberechtigung ist Doris Senn-Benesch, von Tecknau, in Bremgarten bei Bern. Doris Senn-Benesch führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

12. September 1977.

Carha Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1975, S. 2307). Fritz Baumberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Max Rufener (bisher Mitglied), der weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Peter Baumberger, von Koppigen, in Gy; er führt die Unterschrift nicht. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Eugen Harter, von Zürich, in Basel, und Thomas Plattner, von Untervaz, in Arisdorf. Die Prokura von Werner Wyss ist erloschen.

12. September 1977.

Micomex AG, bisher in Thun (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2670). In der Generalversammlung vom 16. August 1977 wurde die Sitzverlegung nach Bern beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Import von Personwagen sowie Handel mit Waren aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. Juni 1974. Das nun voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Ramseier, von Bowil, in Gwatt, Gemeinde Thun, Präsident (neu); Eva-Maria Philomena Rüfenacht, von Hasle-Rüegsau, in Hilterfingen, Sekretärin (bisher), und Max-Antoine Rüfenacht, von Hasle-Rüegsau, in Hilterfingen (bisher Präsident). Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Papiermühlestrasse 111.

12. September 1977.

Rehau Plastics AG, in Muri bei Bern, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1976, S. 3586). Dr. Roland Beutner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Zbären, von Lenk, in Riedholz.

12. September 1977.

Frau S. Neuhaus-Ruchti, in Bern, Betrieb des Restaurants «Schützengarten» (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1946, S. 1923). Die Firma wird in Anwendung von Art. 68 HRV infolge Todes der Inhaberin von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Biel-Bienne

12. September 1977.

Laubacher & Cie., in Biel, Führung einer Buchdruckerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1974, S. 1340). Durch Urteil der Konkursrichterin von Biel vom 30. August 1977 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

12. September 1977.

A.G. für Automatisierung, in Biel, Fabrikation und Vertrieb von Schleifautomaten, Montage-Automaten, Vibratoren usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1975, S. 2724). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Viganello (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1977, S. 303) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

12. September 1977.

Albert Selig, Nachf. von Anna Sillag, in Biel, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Präparaten (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1961, S. 3082). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

12. September 1977.

Société pour l'investissement horloger SA, à Biennne, implantation et développement d'une industrie horlogère à l'étranger (FOSC du 23. 8. 1976, N° 196, p. 2418). Le capital social de fr. 500 000 est entièrement libéré.

Bureau Burgdorf

12. September 1977.

Viehzuchtgenossenschaft Kreuzweg, in Mötschwil (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1975, S. 1628). Vizepräsident Hans Arni ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Hans-Ulrich Hofer, von Hasle b. B., in Schleunen, Gemeinde Mötschwil, ist nun Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

12. September 1977.

Emil Nägeli-Leuthold, in Goldern, Gemeinde Hasliberg. Mechanische Schmiede, Handlung, Betrieb der Wirtschaft «zur Post» (SHAB Nr. 106 vom 23. 8. 1951, S. 2122). Die Firma wird infolge Todes des Geschäftsinhabers gelöscht.

12. September 1977.

Gottfried Raz-Urweider, in Innertkirchen, Bauunternehmung und Baumaterialienhandlung (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4095). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von nachstehend eingetragener Firma «Raz, Bauunternehmung», in Innertkirchen, übernommen.

12. September 1977.

Raz, Bauunternehmung, in Innertkirchen. Inhaber der Firma ist Ernst Raz-Perron, von und in Innertkirchen. Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Die Firma hat Aktiven und Passiven vorstehend gelöster Firma «Gottfried Raz-Urweider» übernommen. Grimselestrasse, 3862 Innertkirchen.

Bureau de Moutier

12. September 1977.

Fabrique de machines André Bechler S.A. (Maschinenfabrik André Bechler A.G.) (Machine Factory André Bechler Ltd), à Moutier (FOSC du 8. 7. 1977, N° 157, p. 2250). Les signatures de Roger Caronal, directeur, et Konrad Häusler, sous-directeur, sont radiées.

Bureau Nidau

9. September 1977.

Heinz Bocks, in Nidau, Malerei und Gipserei (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2990). Der Geschäftszweig der «Gipserei» fällt weg. Der Inhaber Heinz Bocks und die einzelzeichnungsberechtigte Ruth Bocks-Kaufmann sind nun heimatberechtigt in Nidau.

9. September 1977.

Bühlers «Tasten-Welt» Verlag, in Aegerten. Inhaber der Firma ist Andreas Bühler, von Alt St. Johann, in Aegerten. Herausgabe der Zeitschrift «Tasten-Welt». Juratrassse 12, 2558 Aegerten.

9. September 1977.

Zesar AG, in Nidau, Fabrikation von Fahrrädern und Stahlmöbeln usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3315). Die Prokuren von Hugo Kappeler und Eric Richard sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Rémy Amstutz, von Sigriswil, in Orvin; Jacqueline Bütikofer, von Kernenried, in Nidau; Rino Frangi, von Meride, in Nidau, und Ugo Zanolari, von Brusio, in Péry.

12. September 1977.

Fritz Züttel-Schmid, in Gerolingen, Gemeinde Täuffelen. Inhaber der Firma ist Fritz Züttel-Schmid, von Müntschemier, in Gerolingen-Täuffelen. Betrieb des Gasthofes «Schwanen». Hauptstrasse 30, 2575 Gerolingen.

Bureau Thun

5. September 1977.

Radio TV Hi-Fi, U. Streit, in Thierachern. Inhaber der Firma ist Urs Streit, von und in Thierachern. Handel und Servicearbeiten mit Geräten der Unterhaltungselektronik. Rütli.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

9. September 1977.

Walo Bertschinger AG Bern, Zweigniederlassung in Spiez, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2170). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hermann Zimmermann, von Grindelwald, in Bern. Die Unterschrift von Max Muggler ist erloschen. Für die Zweigniederlassung wird an Samuel Thöni, von Brienz, in Ostermündigen, Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Luzern - Lucerne - Lucerna

12. September 1977.

Bühler & Mattle AG, in Luzern, Alpenstrasse 1 (gemietete Räume). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 7. 9. 1977. Zweck: Handel mit Möbeln sowie Planung und Erstellung von Inneneinrichtungen aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Belastung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Aktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Raymond Bühler, von und in Luzern. Mitglied: Norbert Mattle, von Oberriet SG, in Rothenburg. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

12. September 1977.

Storella, AG für modernen Sonnen- und Wetterschutz, in Sursee, Badstrasse 6 (gemietete Räume). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 8. 9. 1977. Zweck: Verkauf, Montage, Reparaturen, Handel, Vertretungen und Herstellung von Sonnen- und Wetterschutzanlagen, wie Rolläden, Lamellen- und Sonnenstoren und Waren aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Willy Frommenwiler, von Rorschacherberg, in Sursee.

12. September 1977.

Aecherli A.G. Maschinenfabrik Reiden, in Reiden (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1970, S. 2605). Präsident, Delegierter und Geschäftsführer Paul Eitel-Aecherli wohnt nun in Reiden. Neue Adresse: Werkstrasse, bei Paul Eitel-Aecherli.

12. September 1977.

Bucher & Co. A.G., Reise-, Transport- und Automobilunternehmen (Bucher & Co. S.A., Entreprise de Voyages, Transports et Automobiles) (Bucher & Co. Inc. Travel, Forwarding and Motor Hire Service), in Luzern (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2766). Dr. Walter Hofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnet nicht. Die Prokura von Hans Leu ist erloschen.

12. September 1977.

Supramar A.G. (Supramar S.A.) (Supramar Ltd.), in Luzern, Tragflügelboote usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1165). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach S t a n s s a d (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1977, S. 2927) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

12. September 1977.

Unterhärner, Liqueurs & Spirituosen, in Luzern (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1947, S. 1703). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Obwalden - Obwald - Untervald Sopraselva

12. September 1977.

Walter Weibel, Hotel Schweizerhof, in Engelberg (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 736). Die an Josef Amstad-Weibel erteilte Prokura ist erloschen.

12. September 1977.

Titlis Sport AG, in Engelberg, Handel mit Sport-Bekleidungs- und -Ausrüstungsartikeln usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 2. 1973, S. 225). Albert Gernet, von Root und Willisau, in Emmenbrücke, wird Einzelprokura erteilt.

12. September 1977.

Silesca A.G. (Silesca S.A.) (Silesca Ltd.), in Engelberg, Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Mobilien und Immobilienwerten im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1977, S. 185). Neues Geschäftsdomizil: bei Dr. Adolf Odermatt, Haus Erlenhof.

Glarus - Glaris - Glarona

12. September 1977.

Baltec A.G., in Glarus, Erwerb von Beteiligungen an landwirtschaftlichen und industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1962, S. 1612/1613). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

12. September 1977.

Coniatus SA, in Glarus, Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1591). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

12. September 1977.

Durenal Holding AG, in Glarus, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1974, S. 2206). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angabe der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

12. September 1977.

Richard Pesenti AG, in Ennenda, Ausführung von Arbeiten aller Art im Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1975). Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Helmut Ackermann, von Mels SG, in Glarus; er zeichnet einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

12. September 1977.

Nordchimie S.A., in Zug, Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1973, S. 1089). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

12. September 1977.

Akatherm A.G., in Zug, Verwaltung und Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften usw. (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1972, S. 3034). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 10. August 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 240 000 auf Fr. 780 000 erhöht durch Ausgabe von 540 Namenaktien zu Fr. 1000; davon wurden Fr. 200 000 bar und Fr. 340 000 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 780 000, eingeteilt in 780 Namenaktien zu Fr. 1000.

12. September 1977.

Duni-Bila AG, in Hünenberg, hauptsächlich Verkauf von Papierartikeln der Marke Duni usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, S. 1911). Peter Bliz ist aus dem Verwaltungsrat und als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, zugleich als Direktorin, wurde gewählt: Eva Bliz, schwedische Staatsangehörige, in Hünenberg. Sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1977.

Bauhaus AG, in Zug, Entwicklung und Errichtung von Facheinkaufs-Zentren usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, S. 1911). Heinz Baus, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Dr. Fridolin Zweifel, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1977.

Tigastona AG, in Zug, Handel mit Edelsteinen usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1976, S. 3516). Erwin Andermatt und Dr. Juan Pinardi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Marietta Pinardi geb. Zürcher, bisher Präsidentin, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. September 1977.

Camco AG, in Zug, Beratungstätigkeit im Ingenieurwesen usw. (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1974, S. 1449). Dr. Ernst A. Brandenberg, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Zug.

12. September 1977.

Arsanova AG, in Hünenberg, Einfuhr von Jute-, Baumwoll- und Leinengeweben usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 933). Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: lic. iur. Gerold Zollikofer, von St. Gallen, in Berg TG.

12. September 1977.

Commarmetal Handels AG, in Zug, Handel mit Neu- und Altmetallen aller Art usw. (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 891). Neues Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Dr. Josef Scherzmann.

12. September 1977.

Kapunkt Optik AG, in Baar, Handel mit optischen Artikeln und Zutaten zu solchen, insbesondere mit Brillenlinsen (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1975, S. 2236). Neues Domizil: Schutzengelstrasse 1 (eigene Büros).

12. September 1977.

Frau A. Baumgartner, in Cham, Handel mit Brennstoffen (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1971, S. 2673). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. September 1977.

Gen-Indus A.G., bisher in Mesocco (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1976, S. 1588). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. August 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Adofin A.G.** Zweck: Beteiligung an Industrie-, Handels-, Finanz- und Immobilienunternehmen, An- und Verkauf und Verwaltung von Titeln und Werten für eigene Rechnung und als Treuhänder für Dritte. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. Juli 1966. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano-Suvigliana, Präsident, und Alberto Collenberg, von Cumbels, in Arognio. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 9, c/o Fidinam AG, 6300 Zug.

12. September 1977.

The Money-Group, Flechter, Zaugg & Co., in Zug, Felix Flechter, von Böckten, in Wädenswil; Willi Zaugg, von Lützelflüh, in Wädenswil; Paul Wenger, von Rüschege, in Wädenswil, und Hans Meister, von Port bei Nidau, in Rümlang, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft, welche am 1. August 1977 begonnen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zweck: Anlageberatung sowie Handel mit Waren aller Art. Rothausweg 14b, 6300 Zug.

12. September 1977.

Comtec Holding AG, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1965, S. 2159). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. August 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlos-

sen. Die Liquidation wird unter der Firma Comtec Holding AG in Liq. durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Ernst W. Meier, von und in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Jean A. Duruz ist erloschen.

12. September 1977.

TMC Tobacco Machinery Company, in Baar. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 6. Juli 1977 und 9. September 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Tausch, Änderung und Vermietung jeder Art von Maschinen und Zubehörsätzen für die Verarbeitung insbesondere des Tabaks sowie für die Herstellung von Zigarren, Zigaretten und damit zusammenhängenden oder davon abgeleiteten Produkten. Die Gesellschaft bezweckt ferner die Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen aller Art, die im Zusammenhang mit dem Hauptzweck stehen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branchen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Benjamin Erni, von Luzern, in Grand-Saconnex, Präsident; Dr. Max Glauser, von Mötschwil BE, in Esslingen, Vizepräsident, und Giuseppe Carlo Diotti, von Zürich, in Meitmenstetten, Delegierter des Verwaltungsrates. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Zugerstrasse 8a, c/o TMC Corporation, 6340 Baar.

12. September 1977.

Montalto Holding A.G., in Unterägeri, Unterträgeri, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen der Industrie usw. (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1976, S. 1105). Willy A. Scherz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Erwin Reinhardt, Zeichnungsberechtigter, und Peter Scherz, von Aeschi bei Spiez, in Muri BE. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1977.

Walo A.G., in Baar, Handel mit Teppichen usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1976, S. 3527). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. September 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 500 000 auf Fr. 800 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Eine weitere, gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

12. September 1977.

Bamalag Leasing AG, in Zug, Kauf, Leasing und Vermietung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1285). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. September 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Bamalag Leasing AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind Dr. Peter Alther, von Zürich und St. Gallen, in Künsnacht ZH, bisher Verwaltungsrats-Präsident, und Dr. Fridolin Zweifel, von Linthal, in Baar, bisher Verwaltungsratsmitglied. Die Procura von Walter Kuhn ist erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

12. September 1977.

Pipetech-Bornaa S.A. (Pipetech-Bornaa A.G.) (Pipetech-Bornaa Ltd.), à Fribourg, rue St-Pierre 30 (chez M. Lucien Rouiller). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 septembre 1977. But: la direction et la consultation technique de construction et de projets d'installations de machines et d'équipements pour le transport de pétrole et de gaz naturel et d'autres matières similaires liquides ou gazeuses; la société peut participer à d'autres entreprises similaires commerciales ou industrielles et acquérir, maintenir, exploiter, vendre ou transférer des brevets, licences, procédés, marques déposées et autres droits de propriété industrielle. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Wander, de Berne, à Muri BE, président, et Alfons Willi, d'Oberherendingen AG, à Stettlen BE, vice-président et secrétaire. Ils signent collectivement à deux.

12. September 1977.

Field Enterprises Construction Co S.A., à Fribourg, travaux de montages électriques, etc. (FOSC du 13. 1. 1977, N° 13, p. 155). Nouvelle raison sociale: **Astec Enterprises Construction Co S.A. (Asteck Enterprises Construction Co A.G.) (Asteck Enterprises Construction Co Ltd.)**. Statuts modifiés le 9 septembre 1977.

12. September 1977.

Porte du Sud Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 10. 1. 1975, N° 7, p. 57). L'administrateur Christoph von Greyer a démissionné; sa signature est radiée. Jacques Bonard, de Romaninmört, Croy et La Pratz, à Corsier, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

12. September 1977.

Kanisiuswerk (Oeuvre St. Canisius), à Fribourg, apostolat catholique par la presse, etc., association (FOSC du 26. 11. 1969, N° 277, p. 2728). Les administrateurs Evangelista Weber, Andrea Koch et Irmgard Kaufmann ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Georges Abischer, de Schmitten, à Villars-sur-Glâne, président; Lioba Dorfner, de Swiefalten/Würtemberg, à Fribourg, vice-présidente; Paul Zbinden, de Plasselb, à Planfayon; Erika Gutzwiler, de Therwil BL, à Fribourg, et Martha Nussbaumer, de Schweizholz TG, à Fribourg. Nouvelle adresse: avenue de Beauregard 3, dans ses propres locaux.

12. September 1977.

Oeuvre St-Canisius-Marienheim, à Fribourg, apostolat catholique par la presse, association (FOSC du 13. 11. 1975, N° 266, p. 3026). Anna Eicher, vice-présidente, a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé membre du conseil et vice-présidente Andrea Koch, de St-Gall, à Fribourg, avec signature collective à deux.

Bureau Murten (Bezirk See)

12. September 1977.

E. Schaad, in Ried bei Kerzers. Inhaber der Firma ist Emil Schaad, von Gondiswil, in Ried bei Kerzers. Betrieb eines Coiffeur- und Handelt und Verkauf von Textilwaren.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Kriegstetten

12. September 1977.

E. Meyer, Ingenieurbüro, Industrievertretungen und Beratung, in Recherswil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erich Meyer, von Österreich, in Kriegstetten. Ingenieurbüro, Industrievertretungen und Beratung. Gerlafingenstrasse.

12. September 1977.

Hanspeter Ubersax, Restaurant «Rössli», in Deitingen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1974, S. 1909). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Huttwil (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1977, S. 2738) im Handelsregister von Kriegstetten von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Ollien-Gösgen

12. September 1977.

OLG Oltner Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft A.G., in Ollten (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 99). Vizepräsident Dr. Darius Weber und Hermann Falkenberg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Arthur Eduard Ziegler, von Zuchwil, in Brüssel (Belgien), und Xaver Stöckli, von Boswil und Ollten, in Ollten, wurden in den Verwaltungsrat gewählt; sie führen die Unterschrift nicht.

Bureau Stadt Solothurn

12. September 1977.

Predux Pfister, in Solothurn. Inhaber: Kurt Pfister, von Trachselwald, in Solothurn. Holzkonservierung und Dachisolationen. Buchenstrasse 17.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

8. September 1977.

Treudler-Laros AG, in Basel, vertikale Sonnenschutzanlagen usw. (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1977, S. 1380). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Mahrer, von Augst BL, in Rheinfelden; Beat Bolinger, von und in Kaiseraugst, und Herbert Bolinger, von und in Kaiseraugst; August Bolinger, bisher einziger Verwaltungsrat und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer zu zweien.

8. September 1977.

Service Master Teppich- und Polstermöbel-Reinigungs AG, in Basel (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1975, S. 1531). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bruno Schnebe und Bruno Büchel, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Emil Büchel, Präsident. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug.

8. September 1977.

Yolande Fuchs, in Basel, Perlemdetzerei (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1976, S. 514). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Arthur von Känel-Fuchs», in Basel, erloschen.

8. September 1977.

Arthur von Känel-Fuchs, in Basel, Hegenheimerstrasse 96, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Arthur von Känel, von Aeschi bei Spiez, in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Yolande Fuchs», in Basel. Metzgerei und Würsterei.

8. September 1977.

Western Investment Holding AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1961, S. 928). Statutenänderung: 23. 8. 1977. Sitz nun: Baasel. Henric-Petri-Strasse 35, bei Mercatura Holding AG. Ursprüngliche Statuten: 5. 1. 1959. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen jeglicher Art, Finanzierungen dieser Gesellschaften. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 4 650 000 durch Ausgabe von 290 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 4 940 000, voll liberiert, 4940 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Max O. Halter, von Marbach SG, in Binningen, mit Einzelunterschrift (bisher).

8. September 1977.

Spiral Werkzeuge und Maschinen AG, in Basel (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1977, S. 259). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Hänsele, welcher weiterhin als Direktor zu zweien zeichnet.

8. September 1977.

Partimar Bâle SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2866). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Lucain, Präsident, und Théophile Jenneret, Sekretär, beide infolge Demission. Unterschrift erloschen. Dr. Urs Leupin, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Zeichnungsberechtigt mit Unterschrift mit einem Verwaltungsrat neu: Dr. Bruno Kistler, von Rheinfelden und Yverdon, in Morges, sowie Gabriel Despland und Jacques Grumbacher, deren Prokuren erloschen sind. Letzterer zugleich Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied) ohne Unterschrift.

8. September 1977.

J. Wenger & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Malergeschäft (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1965, S. 2932). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «J. Wenger & Co. Nachfolger F. Glaser-Wenger», in Basel, beendet. Firma erloschen.

8. September 1977.

J. Wenger & Co. Nachfolger F. Glaser-Wenger, in Basel, Dornacherstrasse 238, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fridolin Glaser, von Reinach BL, in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «J. Wenger & Co.», in Basel. Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift: Therese gen. Senta Gysin, von und in Basel. Malergeschäft.

8. September 1977.

Texsana-Reinigung Basel (Rheinbrücke) AG, in Basel (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1973, S. 3292). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Heinz Schlupe, Präsident, und Dr. Ernst Egli, dieser infolge Todes. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Bodenmann, von Martisberg, in Brugg bei Biel.

8. September 1977.

St. Claraspital AG, in Basel (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2384). Statutenänderung: 31. 3. 1977. Verwaltungsrat nun: höchstens 12 Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Schürch, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Walter Hofer, von Zürich und Langnau im Emmental, in Basel, und Dr. Werner Sackmann, von Basel, in Riehen.

8. September 1977.

Sargon Holding AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3471). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 23. 6. 1977. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

8. September 1977.

Coraban AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1976, S. 2479). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Luxemburg (L) und später nach Varese (I) verlegt. Die Gläubiger sind befriedigt worden. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

8. September 1977.

Wonstrag AG, in Basel, Farnsbürgerstrasse 42, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 9. 1977. Zweck: Handel mit, Import, Export sowie Transport von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Sachanlage: Lastwagen Volvo F 88 und Saatzugmaschine Scania LB 76 S, gemäss Vertrag vom 7. 9. 1977, zum Preis von Fr. 47 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Giovanni Pedroni, von Bischofzell, in Basel, mit Einzelunterschrift.

9. September 1977.

Groupe Ulmic Holding SA, in Basel (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1975, S. 89). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. 9. 1977. Firma nun: **Groupe Ulmic Holding SA** in Liq. Liquidatorin: «Experta-Treuhand AG», in Basel. Unterschriften: Charles Hebling, Verwaltungsratspräsident; Joseph Henri Bonal, Verwaltungsratsdelegierter, und Dr. Arthur Meyer, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Bleiben Verwaltungsratspräsident, Verwaltungsratsdelegierter und Verwaltungsratsmitglied.

9. September 1977.

Frau Naile Sahin, in Basel, Friedrichstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Naile Sahin, türkische Staatsangehörige, in Muttenz, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Import und Export von Waren aller Art.

9. September 1977.

Société Internationale de Placements, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2668). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Oswald Aepli. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rainer E. Gut, von Reiden, in Bassersdorf.

9. September 1977.

Storz & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2236). Prokura zu zweien neu: Reinhard Träris, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D).

9. September 1977.

«Plattelades Tony Rigas, in Basel, Theaterstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anthony genannt Tony Rigas, australischer Staatsangehöriger, in Binningen. Verkauf von Schallplatten und sonstigen Tonträgern.

9. September 1977.

Fernand Bisel-Speckhardt, in Basel; Restaurant (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1970, S. 2492). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. September 1977.

Marquis Transporte, in Basel (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1961). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

9. September 1977.

Severus AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2428). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

9. September 1977.

Monidor SA, in Basel, Medaillen usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1975, S. 1618). Statutenänderung: 8. 9. 1977. Firma nun auch in deutscher und englischer Sprache: **Monidor AG (Monidor Ltd)**. Zweck nun: Vermögensverwaltung. Durchführung von finanziellen und kommerziellen Geschäften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Prack, von Riehen, in Ettingen. Erich Wyss, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Biel-Benken.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

9. September 1977.

Ernst Berner-Thiel, in Allschwil, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1955, S. 1504). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. September 1977.

Hermann Gritsch, in Birsfelden, Milch und Milchprodukte (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1971, S. 678). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. September 1977.

U. Krattiger, in Lampenberg, Bauunternehmung, in Konkurs (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1883). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

9. September 1977.

Fuchs & Co., in Binningen, Farben und Lacke, chemische und kosmetische Produkte, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1971, S. 2603). Kollektivprokura zu zweien neu: Hans-Rudolf Bachmann, von und in Basel.

9. September 1977.

Rondo AG, in Allschwil, Verpackungen aus Papier, Karton, Kunststoffen und anderem Material usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2604). Unterschrift Rolf Degen, Direktor, erloschen.

9. September 1977.

Grafica Rondo AG, in Allschwil, graphisches Atelier mit Offset- und Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2604). Unterschrift Rolf Degen, Direktor, erloschen.

9. September 1977.

Bau- & Wohngenossenschaft Metzgersmatten, in Allschwil (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2991). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Arnold Gerber, Präsident, und Heinrich Frei, Sekretär. Unterschriften erloschen. Dieter Gerber, von Schangnau, in Allschwil, bisher Besitzer, ist nun Präsident, und Heinz Mostosi, von Basel, in Allschwil, bisher Besitzer, nun Aktuar (Sekretär). Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Sekretär/Aktuar und der Kassier kollektiv zu zweien. Domizil: Baselmattweg 193, beim Sekretär Heinz Mostosi.

9. September 1977.

Milchgenossenschaft Buus, in Buus (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1976, S. 3447). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Hansruedi Frey, der weiterhin als Kassier Kollektivunterschrift zu zweien führt, ohne dem Vorstand anzugehören.

12. September 1977.

Alfred Nobs-Köhler, in Münchenstein, Betrieb des Restaurants «Gartenstadt» (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1970, S. 2617). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

12. September 1977.

Ernst Greder-Anceschi, in Reinach BL, Betrieb des Restaurants «Braueri» (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1975, S. 3214). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

12. September 1977.

Balamundi (Suisse) SA, in Aesch BL, Tapeten, Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2668). In der Generalversammlung vom 8. September 1977 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 1 000 000 durch Annullierung von 300 Namenaktien zu Fr. 1000 herabgesetzt auf Fr. 700 000 und gleichzeitig durch Ausgabe von 300 neuen Aktien zu Fr. 1000 wieder erhöht auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

12. September 1977.

Playstar Verwaltungsgesellschaft, in Allschwil, Erbringung von Dienstleistungen im Sport-, Freizeit-, Vergnügungs- und Touristiksektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2604). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt.

12. September 1977.

Gasverbund-Mittelland AG, in Arlesheim (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1976, S. 3167). Unterschrift Dr. Carlo Gisler, Direktor, erloschen. Othmar Werner, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift, zeichnet nun als Geschäftsleiter kollektiv zu zweien.

12. September 1977.

Realmed AG, in Arlesheim, Betrieb eines Dental- und Medizindepots, Handel mit zahnärztlichen und ärztlichen Produkten und Instrumenten (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 123). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. September 1977 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 100 000 herabgesetzt durch Vernichtung von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurde das reduzierte Aktienkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 200 neuen Aktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind, wieder auf Fr. 320 000 erhöht. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 320 000 ist eingeteilt in 320 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Emil Walser, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Hartmann Rothenberger-Pakenis. Neuer Verwaltungsratspräsident ist nun das bisherige Mitglied Peter Burkhalter-Treiber; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

12. September 1977.

Volor AG, in Ormalingen, Metall-, Maschinen-, Apparate- und Werkzeugbau usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1957, S. 2704). Kollektivprokura zu zweien neu: Werner Emil Keller, deutscher Staatsangehöriger, in Bubendorf.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

12. September 1977.

Schaffhausergenossenschaft Schaffhausen und Umgebung, in Schaffhausen (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1969, S. 793). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Hermann Ruch, Präsident, und Arnold Germann, Aktuar; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Bernhard Bürgin ist jetzt Präsident. Neu gehören dem Vorstand an: Paul Waldvogel, von und in Stetten SH, als Vizepräsident, und Erhard Leu, von und in Hemmental, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar. Neue Domiziladresse: Spiegelgutstrasse 27, bei B. Bürgin, Ing.-Büro.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

8. September 1977.

Gaswerk Herisau A.G., in Herisau (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1834). Max Rohner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Louis Merian, von Basel-Stadt, in Herisau. Hans Bütkofer, Direktor, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Rudolf Raschle, von Brunnadern, in Herisau.

9. September 1977.

Peter Thomann, Gasthaus Löwen, in Walzenhausen. Inhaber: Peter Thomann, von Märlwil TG, in Walzenhausen. Betrieb des Gasthauses Löwen. Platz, 9432 Post Platz.

12. September 1977.

A. Krieg, in Speicher. Inhaber: Arthur Krieg, von Tuggen SZ, in Teufen. Handel mit Fahrzeugen und Liegenschaften. Calapin 1111, 9042 Speicher.

12. September 1977.

Reta Music AG, in Herisau. Gemäss Statuten vom 12. September 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Musikinstrumenten, Schallplatten und anderen Tonwiedergabemitteln, Erwerb und Verwertung von Urheberrechten an musikalischen Werken und Vermittlung von Künstlern, Musikern und Orchester. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; mit Fr. 21 200 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hermann Rösch, Präsident, deutscher Staatsangehöriger, in Herisau, mit Einzelunterschrift, sowie Hans-Ulrich Rohrbach, Vizepräsident, von Rüeggisberg, in Zuzwil, und Hanspeter Zahn, von Detighofen, in Dübendorf, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Waldeggstrasse 2, 9100 Herisau.

Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

12. September 1977.

Margreiter AG, HMA Textil, in Appenzell. Fabrikation, Import und Export von Handarbeiten und Strickgarnen sowie Handel von Textilien jeder Art usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1976, S. 2017). Anna Margreiter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie war nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Doris Margreiter-Suter, von Untereggen, in Appenzell.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

9. September 1977.

Aktiengesellschaft Gattiker & Cie., bisher in Rapperswil SG, Erwerb, Verwaltung und Nutzung sowie Veräusserung von beweglichen Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1976, S. 428). An der Generalversammlung vom 14. Juli 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Jona verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Adolf Roth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Prokurist Dr. Otto Föhrer wohnt nun in Kilchberg ZH. Geschäftsadresse: bei A. Glaus, Lindenhofstrasse 8, 8645 Jona.

9. September 1977.

Wohnbau A.-G. Wattwil, in Wattwil (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2992). Niklaus Bischoff, Präsident, und Otto Bucher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Emil Brunner, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Alois Schönenberger, von Kirchberg SG, in Wattwil, Vizepräsident, und Albert Fisch-Lendi, von Muolen, in Ullisbach, Gemeinde Wattwil, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Bahnhofstrasse 5, 9630 Wattwil.

9. September 1977.

Forma-Vitrum A.-G., in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von Glasartikeln usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1973, S. 2723). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Bruno Becchio-Schwendener, von Berzona, in Präflikon, ohne Unterschrift.

9. September 1977.

Bosshardt-Chemie AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1970, S. 743). Neue Geschäftsadresse: Lämmlibrunnenstrasse 44, 9000 St. Gallen.

9. September 1977.

Josef Schreyögg, in St. Margrethen, Import und Export von sowie Handel mit Haushalt- und Küchengeräten (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2418). Die Prokura von Maya Meusbürger-Isler ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Monika Spirig-Deubelbeiss, von Diepoldsau, in Balgach.

9. September 1977.

Emil Wick, in Wil, Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1937, S. 1655). Geschäftsadresse: Obere Bahnhofstrasse 52, 9500 Wil (amtliche Strassenumbenennung).

9. September 1977.

August Hutter-Hütter, in Diepoldsau, Bäckerei, Lebensmittelhandel (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1965, S. 305). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. September 1977.

Kästle (Schweiz) AG, in Heerbrugg, Gemeinde Au, Herstellung von und Handel mit Skis usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1977, S. 1936). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Wetter, von Remetschwil, in Saland, Gemeinde Bauma.

12. September 1977.

Gasthaus Jägerhof AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. September 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung, Einrichtung und Betrieb von Gaststätten, insbesondere derjenigen in der Liegenschaft zum Jägerhof in St. Gallen. Sie kann sich an andern Gaststätten beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 100 und 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt die Liegenschaft Jägerhof, Parzelle Nr. 1452, Grundbuch St. Gallen, zum Preise von max. Fr. 530 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Max Gäuser, von Möschiwil, in Esslingen. Geschäftsadresse: Brühlleichenstrasse 11, 9000 St. Gallen.

12. September 1977.

IGK-Apparatebau AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1976, S. 1612). An der Generalversammlung vom 9. September 1977 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 500 000 im Sinne von Art. 735 OR vollständig abgeschrieben und die Annullierung der 500 Namenaktien zu Fr. 1000 beschlossen. Das Aktienkapital wurde mit Fr. 100 000 neu liberiert, durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll einbezahltes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die Statuten teilweise revidiert. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

12. September 1977.

Hans Schweizer AG, Wolfertswil, in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim, Fabrikation von und Handel mit Aufzügen usw. (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1972, S. 605). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Rechsteiner, von Speicher, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald.

12. September 1977.

Anef Institut für Unternehmens- und Investment-Fund Beratung GmbH, in Buchs, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2468). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. September 1977.

M. Tschumper, in Niederhelfenschwil, Betrieb eines Usego-Lebensmittelgeschäftes (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1973, S. 3152). Die Firminhaberin Margrit Tschumper heisst infolge Verheiratung Margrit Widler-Tschumper und ist nun Bürgerin von Wuppenau.

12. September 1977.

Karosserie Sargans Heinz Stopp, in Sargans (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1974, S. 530). Der Firminhaber Heinz Walter Stopp ist nun Bürger von Sargans.

12. September 1977.

Röslly Pfenniger, in Ebnet-Kappel, Betrieb des Restaurants «zur Eisenbahn» (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3366). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

9. September 1977.

Bewi AG Laax, in Laax. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 10. 8. 1977. Zweck: Cheminée- und Ofenbau, keramische Wand- und Bodenbeläge, Unterlagsböden, Isolationen aller Art und Hartbetonbeläge. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verpfänden, pachten, verpachten und veräussern. Sie kann sich an andern Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie solche übernehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; durch Sacheinlagen voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 8. 1977 übernimmt die Gesellschaft von der «Bewi AG Walenstadt», in Walenstadt, Aktiven (Maschinen und Natursteinplatten) im Betrage von Fr. 26 500, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 8. 1977 übernimmt die Gesellschaft von Erna Bettinaglio,

von Erlenbach ZH, in Walenstadt, Aktiven (Auto und Maschinen) im Betrage von Fr. 23 500, welche voll an das Grundkapital angeordnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder, nämlich: Erna Bettingaglio, in Walenstadt, Präsidentin; Enrico Bettingaglio, in Laax, Vizepräsident, und Lilian Bettingaglio, in Walenstadt, alle von Erlenbach ZH. Die Präsidentin zeichnet einzeln. Einzelunterschrift: Remo Bettingaglio, von Erlenbach ZH, in Walenstadt. Domizil: Center Comunal, 7131 Laax.

9. September 1977.

Julia AG, in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 31. 8. 1977, N° 203, p. 2840). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

9. September 1977.

Tibes AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 6. 9. 1977, N° 208, p. 2902). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

9. September 1977.

Faigoin SA, in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 11. 1. 1977, N° 8, p. 90). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali federali e cantonali.

9. September 1977.

Jutafin S.A., in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 22. 8. 1977, N° 195, p. 2724). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

9. September 1977.

Spedanta AG, in Tavanasa, Gemeinde Breil / Brigels, Sanitär- und Heizungsinstallations, usw. (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 180). Giuseppe Spescha, Vizepräsident und Ludovic Spescha sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Aluis Spescha ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin als einziges Mitglied und zeichnet einzeln wie bisher.

9. September 1977.

Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Zweigniederlassung in Chur, Bautechnische Produkte usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1976, S. 3316). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Rolf Scherrer ist erloschen.

9. September 1977.

Ring-Wohnungen Arosa AG, in Arosa, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2879). Statuten am 13. 4. 1977 revidiert: Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 112 000 auf Fr. 61 000 durch Annullierung von 31 Namenaktien zu Fr. 1000 und 80 Namenaktien zu Fr. 250. Neues Aktienkapital: Fr. 61 000, eingeteilt in 61 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 25. 7. 1977 festgesetzt.

9. September 1977.

Dation S.A., in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 26. 4. 1977, N° 96, p. 1328).

Dayfin Finanziaria S.A., in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 28. 4. 1977, N° 98, p. 1365).

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

9. September 1977.

Savoy-Hotel Arosa, in Arosa, Hotelbetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1316). Dr. Hans Meisser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Fritz Meisser, von Davos, in Arosa; er zeichnet kollektiv zu zweien.

9. September 1977.

Parkhotel Arosa, in Arosa, Hotelbetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 5. 1976, S. 1450). Dr. Hans Meisser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Fritz Meisser, von Davos, in Arosa; er zeichnet kollektiv zu zweien.

9. September 1977.

Sazoren SA, in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 9. 12. 1976, N° 289, p. 3529). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali federali e cantonali.

9. September 1977.

Serysan AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 1. 9. 1977, N° 204, p. 2849). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali federali e cantonali.

9. September 1977.

Girama S.A., in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 29. 4. 1977, N° 99, p. 1380).

Medipars S.A., in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 28. 4. 1977, N° 98, p. 1365).

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

9. September 1977.

Ulrich Krättli-Knecht, in Trimmis, Inhaber: Ulrich Krättli-Knecht, von Untervaz, in Trimmis. Bauunternehmung. Einfang, 7203 Trimmis.

9. September 1977.

Holz A.G. Bahnhof Untervaz, in Trimmis, Handel und Verarbeitung von Holz usw. (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977, S. 1809). Bartli Bärtsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franz Brändli, von Wangen SZ, in Landquart, Gemeinde Igis.

9. September 1977.

Gross- und Leihwäscherei Ilanz AG, in Ilanz, Betrieb einer Wäscherei usw. (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1975, S. 3330). Roman Bezzola, Präsident; Alice Bezzola-Baur und Rudolf Schmidt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Heinz Hoto, Mitglied, ist nun Präsident; Dr. Andrea Brenn, Balthasar Theus, Reto Poltera, Mitglieder, bisher ohne Unterschrift, und neu Dr. Hans Rudolf Bener, von und in Chur, Vizepräsident; Hugo Nussli, von Kaltbrunn SG, in Flims, und Paul Mathys, von Erwil, in Flims; es zeichnen nun Präsident und Vizepräsident kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

12. September 1977.

Leila Lugano S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 6. 11. 1972, N° 261, p. 2871). Statuti modificati il 6. 8. 1977. Nuova ragione sociale: **Leila Crasta SA.** Nuova sede sociale: **St. Moritz.** Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Gli statuti originali portano la data del 5. 3. 1970 e sono stati modificati il 23. 10. 1972. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di

amministrazione: uno o più membri. D' Lorenzo Gilardoni non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è D' Hans Jürg Zinsli, da Urmein e Safien, in St. Moritz. Recapito: presso D' H. J. Zinsli, Cityhaus, 7500 St. Moritz.

12. September 1977.

Saffilpo S.A., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1970, S. 668). Georges Gaudibert und Henry Cuendet sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jean Jardin ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin im Verwaltungsrat und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Neue Mitglieder: Maurice Dénez, von Chardonne, in Rivaz, Präsident, und Alfred Grandier, von Montbovon, in Vevey; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

12. September 1977.

Lietha & Cie. AG, in Grösch, Handelsmühle usw. (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1976, S. 2921). Ulrich Toggwyler und Stefan Niggli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied ist Andreas Lietha, von Zürich, Grösch und Seewis i. Fr., in Zürich.

12. September 1977.

Tolchin A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1977, S. 435). Dr. Robert Kober ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. September 1977.

Jorissa AG, in Chur, Warenhandel aller Art (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1953). Statuten am 2. 9. 1977 revidiert: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

12. September 1977.

Pamal Company S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 6. 1967, N° 137, p. 2044). Atto pubblico del 6. 9. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Pamal Company S.A.** in liquidazione dai liquidatori: D' Severo Antonini, membro, con firma singola solamente quale liquidatore, e Roberto Mameli, di nazionalità italiana, in Lugano, con firma singola. La firma di Bruno Censi, presidente, è estinta.

12. September 1977.

Dipol S.A., in liquidazione, in Pontresina, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 3. 6. 1977, N° 127, p. 1824). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung.

Erfin AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1977, S. 2620). Die Geschäftsadresse lautet richtig: Hårdlistrasse 14.

2. September 1977.

V. Sapienza Hotel Löwen, in Aarau (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1977, S. 2209). Da die Voraussetzungen zur Eintragung fehlen wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

9. September 1977.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassungen in Aarau, Baden und Zofingen (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2481). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Dr. Heinz Rudolf Wuffli und Sergio Demiéville, Zeichnungsberechtigte, erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans R. Frey, von Zürich und Meilen, in Zollikon, und Dr. William Wirth, von Hundwil und Zürich, in Zürich.

9. September 1977.

Carrosserie Cerrato, in Baden, Feldweg 7. Firmainhaber ist Antonio Cerrato, italienischer Staatsangehöriger, in Baden. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Carmina Cerrato, italienische Staatsangehörige, in Baden. Autocarrosserie-Werkstätte und Spritzwerk.

9. September 1977.

Fiscona AG, in Liquidation, in Birr, Vertretungen auf dem Gebiete der Optik (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1976, S. 1589). Liquidation beendet. Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

9. September 1977.

Alwa Büromöbel AG, in Baden, Neumattstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 9. 1977. Zweck: Handel mit Büroeinrichtungen. Sie kann Immobilien und Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Albert Kessler, von Zürich, in Thalwil, mit Einzelunterschrift.

9. September 1977.

Heko Treuhänder AG, in Baden, Mellingerstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 9. 1977. Zweck: Durchführung von Treuhändergeschäften, insbesondere Übernahme von Verwaltungsaufträgen. Sie kann Immobilien und Beteiligungen erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Walter Herzog, von Raperswilen, in Remetschwil, mit Einzelunterschrift.

9. September 1977.

Telebau AG, bisher in Oftringen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1974, S. 779). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2881). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

9. September 1977.

Stim-Wermag-Werkzeugmaschinen AG, in Bremsgarten (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1977, S. 1046). Verwaltungsratsmitglieder neu: Walter Skall, tschechischer Staatsangehöriger, in Prag (CS), mit Einzelunterschrift, und Alfred Othmar Rügge, von St. Gallenkappel, in Rudolfstetten-Friedlisberg, ohne Unterschrift. Prokura zu zweien neu: Oldrich Pelikan, tschechischer Staatsangehöriger, in Berikon, und Hans Schnellmann, von Vorderthal, in Hombrechtikon-Feldbach.

9. September 1977.

Josef Breitenmoser, in Brugg, Müriweg 7. Firmainhaber ist Josef Breitenmoser, von Appenzel, in Brugg. Diesel- und Auto-Elektro-Service.

9. September 1977.

E. Peterhans-Häuser, in Buchs, Restaurant Schützenstube (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1952, S. 2998). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. September 1977.

A. Hochuli, in Buchs, Lenzburgerstrasse 11. Firmainhaber ist Alfred Hochuli, von Reintau, in Buchs AG. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Susanne Hochuli, von Reintau, in Buchs AG. Gasthof Schützenstube.

9. September 1977.

Goldschmiede Prainer AG, in Erlinsbach, Obererlinsbach, Kilbigstrasse 391, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 9. 1977. Zweck: Goldschmiede-Atelier und gemmologisches Labor, Handel mit Schmuckwaren aus Edelmetall sowie mit Edelsteinen und Mineralien. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 103 953 und Passiven von Fr. 55 953 des Geschäftes Hartmut Prainer, in Erlinsbach, gemäss Vertrag vom 1. 9. 1977, zum Preise von Fr. 48 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hartmut Prainer, österreichischer Staatsangehöriger, in Erlinsbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Peter Rüschi, von Speicher, in Tenwil, und Hans Rudolf Moser, von Zäzivil, in Seon, beide ohne Unterschrift.

9. September 1977.

Schiesser Druck AG, in Wohlen, Druckerei usw. (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2981). Statutenänderung: 6. 9. 1977. Firma nun: Schiesser Satz AG. Zweck nun: Betrieb einer Setzerei, Erwerb von Beteiligungen an Unternehmungen des graphischen Gewerbes. Sie kann Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Branche betreiben und Liegenschaften erwerben. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

12. September 1977.

Gehr. Plüss AG, in Aarau, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1976, S. 2278). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Siegfried Plüss, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Ernst Plüss, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun uneingeschränkt zu zweien.

12. September 1977.

Photo Gessler, in Brugg, Photographie und Photohandlung (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1946, S. 968). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Foto Gessler», in Brugg, erloschen.

12. September 1977.

Foto Gessler, in Brugg, Bahnhofstrasse 25. Firmainhaber ist Max Gessler, von Zurzach, in Brugg. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Foto Gessler», in Brugg, Fotografie und Fotohandel.

12. September 1977.

Hitachi Sales AG, in Lenzburg, Import und Verkauf von Konsumgütern (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1977, S. 1937). Hans Werder, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied weiterhin zu zweien. Gustav Werder, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin zu zweien.

12. September 1977.

Fiechter AG, in Menziken, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1964, S. 811). Statutenänderung: 2. 9. 1977. Publierte Tatsachen nicht berührt. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Johann Fiechter-Blatner, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Johann Fiechter-Berner, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun einzeln. Urs Fiechter, bisher Aktuar, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident, jedoch nun einzeln.

12. September 1977.

Glas-Trösch Aktiengesellschaft, in Oberkulm (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1976, S. 1594). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Grander, Unterschrift, auch als Direktor, erloschen. Erwin Trösch, Verwaltungsratsvizepräsident, wohnt nun in Gutenberg. Prokura Theodor Wittwer erloschen. Prokura zu zweien neu: Rudolf Elliker, von Aarwangen, und Meikirch, in Aarwangen, und Werner K. Bütler, von Rohrbach, in Oberkulm. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

12. September 1977.

K. Lüscher, in Wettingen, Klosterstrasse 26. Firmainhaber ist Karl Lüscher, von Moosleerau, in Wettingen. Restaurant «zum alten Löwen».

12. September 1977.

Deponie Rothacker AG, in Aarau, Abfalldeponie (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1977, S. 2253). Domiziladresse neu: Neumattstrasse 29.

12. September 1977.

Tennis-Telli AG, in Aarau, Tennis-Sportanlagen usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1977, S. 2812). Domiziladresse neu: Neumattstrasse 29.

12. September 1977.

Squash Telli AG, in Aarau, Squash-Sportanlage usw. (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2704). Domizil neu: Neumattstrasse 29, bei Hangartner AG.

12. September 1977.

Jura-Cement-Fabriken, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1976, S. 3414). Unterschrift Peter Frey, Direktor, erloschen.

12. September 1977.

Restaurant Sternen E. Schmid-Widmer, in Brugg (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1977, S. 2863). Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Irene Schmid, von Urnäsch, in Brugg.

12. September 1977.

Rosta-Werk AG, in Hunzenschwil, Fahrzeugachsen usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1421). Ernst Rohr-Richter, Verwaltungsrat, und Bertha Rohr, Prokuristin, wohnen nun in Boniswil. Einzelunterschrift neu: Ernst Rohr, Direktor, bisher Prokurist, und Marcel Urech, Vizepräsident, nun in Staufen, bisher Prokurist. Prokuren erloschen. Prokura zu zweien mit Direktor oder Vizepräsident neu: Ernst Flückiger, von Auswil, in Flisbach. Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Hauptstrasse 58.

12. September 1977.

Repa AG, in Hunzenschwil, Getränkeautomaten usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1421). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Ernst Rohr, bisher Prokurist. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Max Barth, von Liestal, in Beinwil am See. Es wohnen nun: Ernst Rohr-Richter, Verwaltungsrat, in Boniswil; Kurt Bertschi, Prokurist, in Teufenthal, und Marcel Urech, Prokurist, in Staufen. Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Hauptstrasse 58.

12. September 1977.

Elektrizitäts- und Wasserwerk der Gemeinde Mörken-Wildegg (EWM), in Mörken-Wildegg, Hornmattstrasse 476, kommunales Unternehmen gemäss Reglement vom 11. 9. 1973 (Neueintragung). Zweck: Versorgung der Gemeinde Mörken-Wildegg mit elektrischer Energie und mit Wasser, Ausführung von Installationen und Reparaturen, Verkauf elektro- und wasserrechtlicher Apparate und Geräte sowie Betrieb und Unterhalt einer Grosseinrichtung für die Belieferung der Abnehmer mit dem UKW- und Fernsehsignal. Organe: Einwohnereingemeinderammlung, Gemeinderat und Betriebskommission. Zeichnungsberechtigt zu zweien: Dr. Fridolin Becker, von Ennenda, in Mörken-Wildegg, Präsident; Kurt Marty, von Steinerberg, in Mörken-Wildegg, und Urs Mühlebach, von Tegerfelden, in Gebenstorf.

12. Settembre 1977.

Hermann Schmid AG, in R o h r, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1976, S. 2697). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden; Werner Schmid, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Max Villiger, von Baden und Sins, in Baden.

12. Settembre 1977.

Paul Becker, in W e t t i n g e n, Holzkonservierung usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1960, S. 2769). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Settembre 1977.

Fernsehgenossenschaft Schinznach-Bad (FGS), in S c h i n z n a c h - B a d, bei Ernst Dürsteler, Grünfeldweg 5, Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 8. 1977. Zweck: Beschaffung eines guten Empfangs der in- und ausländischen Fernseh- und UKW-Programme durch Errichtung der notwendigen Kabellösungen und Anschluss an einen allfällig gegründeten regionalen Zweckverband. Es bestehen Anteilseine zu Fr. 10. Leistungen: Gebühren und Betriebskostenbeiträge. Haftung: Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: Mitteilungsblatt der Gemeinde Schinznach-Bad und SHAB. Verwaltung: 5 bis 9 Mitglieder. Ihr gehören an: Ernst Dürsteler, von Birmahrd, Präsident; Hans Bieri, von Schangnau, Vizepräsident; Gerhard Meier, von Reisiswil, Kassier, und Ida Eggenberger, von Grabs, Aktuarin, alle in Schinznach-Bad. Unterschrift: Präsident oder Vizepräsident mit Kassier oder Aktuarin.

12. Settembre 1977.

Alfred Bolliger, in W i n d i s c h, Velos und Radios (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1954, S. 2553). Geschäftsadresse neu: Zürcherstrasse 4. Geschäftsname nun: Handel mit und Reparatur von Radio-, Fernsehapparaten und Stereoanlagen sowie Installation von Antennen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Margrit Banowsky, von Bönigen, in Windisch.

Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

9. Settembre 1977.

Lavotex AG, in F r a u e n f e l d, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Handel mit sowie Ein- und Ausfuhr von Waren aller Art, Finanzierung und Beteiligung an anderen Unternehmen, Erwerb und Verwaltung von Patenten und Lizenzen (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1966, S. 1761). Kurt Isliker, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Heinz Derungs, von Camuns, in Goldach SG, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Einzelprokura ist erteilt an Max Hänslar, deutscher Staatsangehöriger, in Häggenschwil, und Irmgard Hänslar-Wolf, deutsche Staatsangehörige, in Häggenschwil. Jetziges Domizil: Talackerstrasse 48, 8500 Frauenfeld, eigenes Büro.

9. Settembre 1977.

D. R. Lenk GmbH, in T ä g e r w i l e n, Handel mit Maschinen bzw. kompletten Maschinenanlagen, insbesondere für die Papier- und Zellstoffindustrie; Vertrieb von Labor- und Messgeräten usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1974, S. 2987). Die Gesellschafter Dieter Rudolf Lenk und Claude Helène Lenk wohnen nun in Tägerwilen. Jetziges Domizil: Hauptstrasse 37.

9. Settembre 1977.

Garage Weber, in B e r g, Firmainhaber ist Hans Peter Weber, von Uster und Zürich, in Greifensee. Einzelprokura ist erteilt an Ursina Weber, von Uster und Zürich, in Greifensee. Betrieb einer Autogarage mit Tankstelle. Hauptstrasse 148, 8572 Berg.

9. Settembre 1977.

Gebüder Heider Architekturbüro, in A a d o r f, Architekturbüro. Durchführung von und Beteiligung an Bauvorhaben (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1972, S. 1369). Markus Heider ist aus der Gesellschaft ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch den Gesellschafter Mathis Heider unter der Firma Mathis Heider fortgesetzt.

12. Settembre 1977.

S & M Exoptechnik AG, in A m r i s w i l. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. August 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Ausstattung und Vermietung von Systemständen, Beratung und graphische Gestaltung von Geschäfts- und Werbeprospektiven. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Gustav Maurer, von Halden TG, in Amriswil, als Präsident mit Einzelunterschrift; Heinz Soschinski, deutscher Staatsangehöriger, in Taunusstein (BRD), als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Ursula Maurer, von Halden TG, in Amriswil, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Sportplatzstrasse 7, 8580 Amriswil.

12. Settembre 1977.

Marchioro Fischhandel AG, in R o m a n s h o r n, Handel mit Fischen (SHAB Nr. 131 vom 9. Juni 1965, S. 1802). Ottorino Marchioro, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Ludwig Mastau-Marchioro, von Winterthur, in Winterthur, als Präsident und Delegierter sowie Geschäftsführer, und Max Spiess-Marchioro, von St. Gallen, in Romanshorn, als Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Settembre 1977.

Ernst Fischer AG, in R o m a n s h o r n, Stahl- und Kesselbau, Fabrikation von Eisenwaren sowie Fabrikation von und Handel mit Spezialartikeln für sanitäre und Elektrobranche, ferner Export der einschlägigen Artikel (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1975, S. 1766). Hans Attenhofer ist als Vizepräsident zurückgetreten; er ist weiterhin Direktor mit Einzelunterschrift. Neu wurde Peter Fischer, von Meisterschwanden, in Egnach, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt. Die Prokura von Leo Andretto ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bela Zambon, ungarischer Staatsangehöriger, in Egnach.

12. Settembre 1977.

Express-Tours AG Kreuzlingen, in K r e u z l i n g e n, Betrieb eines Reisebüros; insbesondere Verkauf und Vermittlung von Fahrkarten aller Transportanstalten usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 483). Über die Gesellschaft wurde am 25. August 1977 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

12. Settembre 1977.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Pfyn und Umgebung, in P f y n (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1976, S. 1161). Walter Zeller, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Martin Rüdlin-Weber, von und in Pfyn, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

12. Settembre 1977.

Eter & Co., in B i s c h o f s z e l l, Eisenwarenfabrikation, Schlosserei, Eisenwarenhandel, Verrätungen (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1976, S. 3755). Ein Walter Paul Eter, von und in Bischofszell, wurde Einzelprokura erteilt.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio d'Acquarossa

9. settembre 1977.

Società anonima per lo sviluppo di Dättra, in O l i v o n e (FUSC del 10. 8. 1972, N° 186, p. 2120). Luciano Schianchi, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del CA: Costantino Trabatonni, da Pollegio, in Lugano, con firma collettiva a due con il vice-presidente.

Ufficio di Bellinzona

Retifica.

Waldkiria S.A., in B e l l i n z o n a (FUSC del 16. 9. 1977, N° 217, p. 3012). Ragione sociale esatta: **Waldkiria S.A.** Data d'iscrizione: 5 settembre 1977 (e no 6 settembre 1977).

12. settembre 1977.

Società anonima impresa stradale ed affini (SAISA), Bellinzona, in B e l l i n z o n a, esecuzione lavori stradali, ecc. (FUSC del 9. 4. 1970, N° 81, p. 779). Ampelio De Cecchi, da ed in Osogna, è nominato membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due.

12. settembre 1977.

Credito Svizzero, in B e l l i n z o n a, operazioni bancarie, ecc. (FUSC del 27. 7. 1977, N° 173, p. 2470). Il diritto di firma conferito a Heinz-Rudolf Wuffli, direttore generale e a Serge Demiéville, è estinto. Hans R. Frey, da Zurigo e Meilen, in Zollikon, e William Wirth, da Zurigo e Hundwil, in Zurigo, hanno diritto di firma collettiva a due.

Ufficio di Biasca

12. settembre 1977.

Farmacia Francine Martinoli, in B i a s c a, esercizio di una farmacia (FUSC dell'11. 1. 1974, N° 8, p. 86). La società è cancellata per cessione del commercio.

Ufficio di Faido

9. settembre 1977.

Commerciale Siderurgica SA, in B o d i o (FUSC del 27. 5. 1974, N° 121, p. 1450). Con decisione assembleare del 6 settembre 1977, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione, che avverrà sotto la ragione sociale **Commerciale Siderurgica SA** in liquidazione, da parte di Carletto Tamagni, da St. Antonio, in Giubiasco, nominato liquidatore, con diritto di firma individuale. Ing. Peter Burgherr, Ezio Facchini ed Ettore Ambrosini, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e il loro diritto di firma è estinto. Recapito: c/o Monteforno acciaierie e laminatoi SA, in 6743 Bodio-Saleggi.

Ufficio di Locarno

9. settembre 1977.

«Milfil» H. Wiprächtiger, in L o c a r n o, forniture per sartorie (FUSC del 28. 6. 1973, N° 148, p. 1848). Questa ditta è cancellata in seguito a trasferimento della sede a L o s a n n a (FUSC del 15. 1. 1975, N° 11, p. 103).

9. settembre 1977.

Pasinelli Francesco, in L o c a r n o, impresa pittura (FUSC del 3. 3. 1971, N° 51, p. 501). Il domicilio del titolare è ora Avegno. Il genere di commercio è completato con: isolatura facciate e posa pavimenti in moquettes e plastica. Nuovo recapito: via Vallemaggia 81.

9. settembre 1977.

Marra & Mozzeiti, in G o r d o l a, impresa edili e stradali (FUSC del 3. 1. 1972, N° 1, p. 5). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

9. settembre 1977.

Salmina Giacomo, in I n t r a g n a, osteria e negozio (FUSC del 15. 12. 1936, N° 294, p. 2936). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

12. settembre 1977.

Jelmolini Emilio, in V e r s c i o, impresa costruzioni (FUSC del 21. 1. 1964, N° 14, p. 191). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

12. settembre 1977.

Corropot Locarno S.A., in L o c a r n o, protezione contro la corrosione, ecc. (FUSC del 23. 12. 1974, N° 300, p. 2428). La società è sciolta in seguito a fallimento del 18 agosto 1977 pronunciato dal pretore di Locarno-Città.

12. settembre 1977.

Pedirolti Eros, succ. a M. Bolzern & Co., in L o c a r n o, impianti elettrici (FUSC del 15. 1. 1968, N° 11, p. 81). La ragione sociale è modificata in: **Pedirolti Eros**. Il domicilio del titolare è ora Tegna.

12. settembre 1977.

F.lli Bianchetti & Co., in L o c a r n o, tessuti, società in nome collettivo (FUSC del 2. 2. 1955, N° 27, p. 320). Il domicilio del socio Giulio Bianchetti è ora a Muralto.

12. settembre 1977.

Preteknodil Holding S.A., in L o c a r n o, partecipazioni (FUSC del 27. 4. 1977, N° 97, p. 1349). Gianfranco Cotti, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Armando Cotti, da Prato Sornico, in Ascona, è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale.

12. settembre 1977.

Leba S.A., in M u r a l t o, Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 9 settembre 1977. Scopo: la gestione del locale notturno denominato «Tarantella» (Bar Dancing Club), sito nello stabile del Grande Albergo in comune di Muralto; inoltre la gestione, l'amministrazione di ristoranti, caffè, alberghi, bar, night ed ogni altra forma di esercizio pubblico. La società può partecipare a ditte già esistenti e acquistare pubblico esercizi di ogni natura. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri, attualmente da: Leopold Huwyler, da Lucerna, in Ennetbürgen, presidente; Bea Huwyler, nata Amstad, da Lucerna, in Ennetbürgen, vice-presidente; Fridrich Wütrich, da Trub, in Stansstad, membro. Vincola la società la firma individuale del presidente e del vice-presidente. Recapito: via Sempione, c/o Grande Albergo «Tarantella».

Distretto di Mendrisio

9. settembre 1977.

Tharros A.G., in C h i a s s o, la gerenza e l'amministrazione, in nome proprio e per conto di terzi, di locali pubblici, ecc. (FUSC del 21. 2. 1974, N° 43, p. 505). Con decisione assembleare del 7 settembre 1977 la società ha deciso di trasferire la sua sede a S t a b i o. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Renato Bullani, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Emilio Induni, da ed in Ligornetto, amministratore unico, con firma individuale. Recapito: c/o Centro d'arte, 6855 Stabio.

9. settembre 1977.

Lorellak S.A. Holding in liquidazione, in C h i a s s o, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 29. 8. 1977, N° 201, p. 2813).

Ben S.A. Holding in liquidazione, in C h i a s s o, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 15. 4. 1977, N° 87, p. 1197).

Gibella S.A. Holding in liquidazione, in C h i a s s o, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 29. 8. 1977, N° 201, p. 2813).

Rugantina S.A. Holding in liquidazione, in C h i a s s o, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 29. 8. 1977, N° 201, p. 2813).

Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

9. settembre 1977.

Dubalow S.A., in M e n d r i s i o, importazione, esportazione, commercio di articoli d'orologeria, ecc. (FUSC del 12. 6. 1973, N° 134, p. 1683). In scioglimento: 5 settembre 1977. Nuova ragione sociale: **Dubalow S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è Romualdo Bianchi, da Novazzano, in Mendrisio. La firma di Emilio Induni, già amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Romualdo Bianchi, via Turconi, 6850 Mendrisio.

9. settembre 1977.

Credito Svizzero, succursale di Chiasso (FUSC del 20. 7. 1977, N° 167, p. 2388), società anonima con sede principale a Zurigo. Louis Rütli, da Balsthal, in Lugano; Orlando Poli, da Lugano, in Chiasso; Egidio Romero, da Giornico, in Vercallo; Sergio Zoppi, da San Vittore, in Cavallasca (I), sono stati nominati procuratori della succursale, con firma collettiva a due. La firma del procuratore Bruno Contestabile è estinta.

12. settembre 1977.

Gigi Holding S.A. in liquidazione, in B a l e r n a, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 12. 1976, N° 300, p. 3675).

Polican Holding S.A. in liquidazione, in B a l e r n a, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 22. 12. 1976, N° 300, p. 3675).

Wyfes S.A. in liquidazione, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'8. 9. 1977, N° 210, p. 2930).

Tergam S.A. in liquidazione, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC dell'8. 9. 1977, N° 210, p. 2930).

Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

12. settembre 1977.

Asbos S.A., in C h i a s s o, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 16. 8. 1972, N° 191, p. 2171). Luigi Marazzi, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione (C.A.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Giancarlo Lupi, da Vacallo, in Chiasso, membro del C.A., con firma collettiva a due.

12. settembre 1977.

Fonteva S.A., in C h i a s s o. Società anonima con statuti in data 6 settembre 1977. Scopo: la fabbricazione, la rappresentanza e il commercio di bevande, nonché l'acquisto e la vendita di merci in genere. La società potrà partecipare ad altre imprese del ramo. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico è Arno Ballinari, da Monteggio, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: via Pestalozzi 11, 6830 Chiasso.

12. settembre 1977.

Vasta S.A., in C h i a s s o, l'attività alberghiera (FUSC del 10. 12. 1976, N° 290, p. 3540). La società è sciolta in seguito al fallimento decretato il 6 giugno 1977 dalla pretura di Mendrisio-Sud.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

12. settembre 1977.

Sons et Images S.A., à A i g l e (FOSC du 8. 1. 1975, p. 42). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 6 septembre 1977, il est constaté que le capital social de la société a été porté de fr. 750 000 à fr. 1 000 000, par émission de 250 actions de fr. 1000 chacune. Le capital social est de fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La signature des fondateurs de pouvoir Claude Perret et Emile Baumann est radiée. La société reste engagée par la signature collective à deux des administrateurs inscrits.

12. settembre 1977.

P. Despont, à C h e s i e r s, commune d'O l l i o n, exploitation de l'Hôtel Les Bruyères (FOSC du 12. 12. 1972, p. 3185). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

12. settembre 1977.

Tous-Sols S.A., à B e x (FOSC du 23. 9. 1974, p. 2568). Les administrateurs Roger Sarbach, président, et Chantal Volery, secrétaire, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Nouvel administrateur sans signature sociale William Imhof, de Brigue, à Sion. La société sera valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué Pierre Kamerzin, déjà inscrit, nommé président, dont les pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

Bureau d'Avenches

9. septembre 1977.

Société de Laiterie de Villars-le-Grand, à V i l l a r s - l e - G r a n d, société coopérative (FOSC du 3. 2. 1961, p. 349). Henri Collomb, de Portalban FR, à Villars-le-Grand, est nommé secrétaire. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

9 septembre 1977.

Hubert de Gottrau, à Château-d'Oex (FOSC du 6. 11. 1967, N° 260, p. 3668). Exploitation du Grand Tea-room de Château-d'Oex. La raison est radiée par suite de fin de bail.

Bureau de Lausanne

9 septembre 1977.

Gérances A. Piguet, à Lausanne, gérances immobilières, courta-gé d'immeubles et fonds de commerce (FOSC du 24. 7. 1974, p. 2042). Nouvelle adresse: rue de Bourg 16.

9 septembre 1977.

S. I. Cheneau de Bourg-Billets, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 17. 7. 1972, p. 1889). L'administrateur Philippe Gonin est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Dubey, de Gletterens, à Lausanne. Nouvelle adresse: chemin du Bois-de-Vaux 19c, chez Bernard Dubey.

9 septembre 1977.

Mauerhofer et Zuber, Entreprises électriques, Société Anonyme, à Renens (FOSC du 28. 7. 1976, p. 2174). L'administrateur René Zuber est décédé; sa signature est radiée. La procuration d'Anton Federli est éteinte. Marcel Reichen (inscrit), dont la procuration est éteinte, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux du directeur-adjoint Jean-Philippe Zuber, de Sion, à Renens (VD).

12 septembre 1977.

Rubelli, Guigoz S.A., à Lausanne, commerce et représentation de joints (FOSC du 14. 7. 1976, p. 2008). Statuts modifiés le 1^{er} septembre 1977. Siège transféré à Renens VD, rue du Lac 33B.

12 septembre 1977.

Tourtex S.A., à Lausanne, commerce et représentation de tournets, produits du sol et produits manufacturés (FOSC du 15. 12. 1970, p. 2852). Date de la dissolution: 2 septembre 1977. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale Tourtex S.A. en liquidation par Joseph Schmidt, de Naters, à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur Semi Baruh est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 10 (chez Fiduciaire Schmidt).

12 septembre 1977.

Entreprise de Construction L'Active S.A., à Lausanne (FOSC du 16. 5. 1977, p. 1606). La procuration de Jacques Fontana est éteinte.

Bureau de Vevey

9 septembre 1977.

Riviera Marine et Sports S. à r. l., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 24. 5. 1977, p. 1703). L'associé-gérant Jean-Pierre Studer s'est retiré de la société le 2 septembre 1977; ses pouvoirs sont radiés. Il a été remplacé par Raymond Varin, de Seletue BE, à La Tour-de-Peilz, qui devient associé pour une part de fr. 5000 et gérant avec signature collective à deux.

9 septembre 1977.

G. Nicollerat, à Vevey (FOSC du 15. 12. 1976, p. 3591). Café-restaurant «La Bergère». Nouvelle raison: Mme G. Falco. La titulaire se nomme actuellement Falco, par mariage.

9 septembre 1977.

Société Immobilière de l'Hôtel de la Paix S.A. Montreux, à Montreux (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1476); affaires immobilières. La secrétaire Lina Dessarzin, décédée, est radiée et ses pouvoirs sont éteints. Le président Ernest Rochat devient seul administrateur avec signature individuelle. Adresse de la société: rue de la Paix 8, Régie Muller-Veillard S.A.

Wallis - Valais - Valèze

Bureau de St-Maurice

9 septembre 1977.

Inoxa Ph. Gross, à Vernayaz, fabrication d'éviers, etc. (FOSC du 4. 12. 1969, p. 2795). Radiation par suite de remise d'exploitation.

9 septembre 1977.

Inoxa Perolo et Cie, à Vernayaz. Nouvelle société en nom collectif, commencée le 1. 9. 1977. Associés: Raymond Perolo et sa épouse Suzette Perolo, née Pache, les deux de Genève, à Sion. Fabrication d'éviers, bassins, cuves, tables et tous autres meubles et articles en acier inoxydable.

Bureau de Sion

8 septembre 1977.

Montabel Crans S.A., à Crans, commune de Lens, acquisition, vente, gérance d'immeubles (FOSC du 20. 10. 1970, N° 245, p. 2368). L'administrateur unique Dr. Hans Meisser est décédé; sa signature est radiée. Dr. Andreas Henrici, de et à Zurich, a été nommé administrateur unique avec signature sociale individuelle. Adresse actuelle de la société: Tödisstrasse 16, c/o Dr. A. Henrici, 8002 Zurich.

8 septembre 1977.

Labelmont Crans S.A., à Crans, commune de Lens, acquisition, vente, gérance d'immeubles (FOSC du 10. 8. 1971, N° 184, p. 1982). L'administrateur unique Dr. Hans Meisser est décédé; sa signature est radiée. Dr. Andreas Henrici, de et à Zurich, a été nommé administrateur unique avec signature sociale individuelle. Adresse actuelle de la société: Tödisstrasse 16, c/o Dr. A. Henrici, 8002 Zurich.

8 septembre 1977.

Groupe pour l'eau du Gavil, société coopérative, à Evolène. Nouvelle société coopérative, selon statuts du 12. 8. 1977. But: l'exploitation de la source située au Gavil pour l'approvisionnement en eau potable du mayen des Farquesses et du Grand Praz, en établissant 2 fontaines et en permettant à ses membres de se raccorder aux conduites de la coopérative. La société reprend des fondateurs les installations d'aménagement d'eau. La valeur des installations est de fr. 22 200. La société reprend les obligations des membres fondateurs et paiera les entrepreneurs. Obligations des membres: la finance d'entrée; la taxe pour le droit de raccordement; les cotisations. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Organe de publication: le Bulletin officiel du canton du Valais et lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration: 3 membres. Actuellement: Alphonse Follonier, de et à La Tour/Les Haudères, président; Marcel Métrallier, de et à Evolène, secrétaire-caissier; Jean Maître, de et à Les Haudères, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse de la société: c/o Marcel Métrallier, à 1968 Evolène.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

9 septembre 1977.

Alfred Chappuis, à Colombier, mécanicien de précision (FOSC du 15. 8. 1958, N° 189, p. 2207). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

9 septembre 1977.

Rinaldo Vicario, à Boudry, atelier de carrosserie à l'enseigne «Carrosserie de Boudry» (FOSC du 16. 6. 1969, N° 137, p. 1386). Le titulaire est maintenant domicilié à Boudry.

9 septembre 1977.

Maurice Baur, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, exploitation de pépinières (FOSC du 21. 7. 1965, N° 167, p. 2293). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Neuchâtel

9 septembre 1977.

Paul Colin, H. Schelling & Cie S.A., Caves du Palais, à Neuchâtel (FOSC du 15. 5. 1974, N° 112, p. 1343). La signature de Rudolf Racine, directeur et secrétaire hors conseil, est radiée. Michel Ruffieux, de Crésuz FR, à Fribourg, est nommé directeur avec signature collective à deux avec un administrateur.

9 septembre 1977.

Numa Huguenin («Nouvelheur»), à Neuchâtel, fabrication de cadrans en matière plastique (FOSC du 28. 3. 1960, N° 73, p. 989). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Roger Huguenin «Nouvelheur», à Neuchâtel, ci-après inscrite.

9 septembre 1977.

Roger Huguenin («Nouvelheur»), à Neuchâtel. Le chef de la maison est Roger Huguenin, du Locle, à Neuchâtel. Procuration individuelle est conférée à Lucienne Aïassa, née Huguenin, de Valangin, à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Numa Huguenin «Nouvelheur», à Neuchâtel, ci-dessus radiée. Fabrication de cadrans en matière plastique. Portes-Rouges 143.

9 septembre 1977.

Touraine S.A., à Saint-Blaise, société immobilière (FOSC du 26. 2. 1976, N° 47, p. 556). Selon procès-verbal authentique du 23. 8. 1977, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Touraine S.A. en liquidation. Raoul Niklaus, de et à Neuchâtel, a été désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle.

9 septembre 1977.

Draize S.A., à Neuchâtel, atelier de mécanique, etc. (FOSC du 16. 7. 1976, N° 164, p. 2033). La signature de Johannes Flück, administrateur-secrétaire démissionnaire, est radiée. Bruno Zingg, de Rapperswil, à Nidau, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

9 septembre 1977.

Société Générale de l'Horlogerie Suisse S.A. ASUAG, à Neuchâtel (FOSC du 7. 3. 1977, N° 55, p. 752). Peter Döme, d'Avusy GE, à Bienne, a été nommé directeur-adjoint avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Philippe Frélichoux, de Boncourt, à Nidau, Laurent Gremaud, d'Echarlens FR, à Bellmund; Bernard Waeber, de Fribourg, à La Neuveville, et Jean Wälchli, de Seeberg BE, à Brugg BE.

9 septembre 1977.

Viéna Société Anonyme, à Neuchâtel, entreprise de carrelages, dissoute ensuite de faillite (FOSC du 4. 9. 1976, N° 80, p. 936). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

9 septembre 1977.

Fabriques de Tabac Réunies S.A., à Neuchâtel (FOSC du 19. 12. 1975, N° 297, p. 3379). La signature des sous-directeurs Jean-François Brasseur et Vitus-Paul Schönenberger est radiée. Rolf-René Sailer, jusqu'ici fondé de pouvoir, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Rudolf Suter, de Källiken, à Bôle, Claude Wolf, de Bôle, à Saint-Blaise, et André Arnold Perrinquet, de Travers, à Auvenerier, sont nommés fondés de pouvoir avec signature collective à deux.

Genf - Genève - Ginevra

Complément.

Lockheed Systems SA, à Genève, fourniture d'équipement pour l'exploitation de systèmes électroniques pour le maniement des informations, etc. (FOSC du 14. 8. 1977, p. 2993). Frederick John Andrew, membre et président du conseil d'administration, signe individuellement.

7 septembre 1977.

Yves Anselmetti, à Genève, écrans et accessoires pour la télévision, etc. (FOSC du 22. 12. 1975, p. 3401). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 septembre 1977.

Charles Bühlmann, à Plan-les-Ouates, parcs et jardins, etc. (FOSC du 23. 9. 1974, p. 2569). Nouvelle raison de commerce: Entreprise Charles Bühlmann.

7 septembre 1977.

Odette Furas & Cie, à Genève, vins et produits alimentaires, société en nom collectif (FOSC du 4. 8. 1975, p. 2145). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

7 septembre 1977.

E. Joris, à Genève, entreprise de carrosserie automobile (FOSC du 3. 1. 1961, p. 5). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 septembre 1977.

A. Laplanche, à Genève, commerce de porcs, etc. (FOSC du 1. 8. 1972, p. 2039). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

7 septembre 1977.

Leclerc & Cie, en liquidation, à Genève, société en commandite (FOSC du 24. 8. 1977, p. 2758). La procuration de Marcel Denogent et d'Eugène Welthäuser est également radiée.

7 septembre 1977.

A. Vuagniaux et Cie, à Genève, entreprise de charpente, etc., société en nom collectif (FOSC du 8. 11. 1973, p. 2993). Adrien Vuagniaux est maintenant domicilié à Lancy. Par suite de l'introduction d'une numérotation l'adresse est: 4, chemin de la Gravière. Adresse de l'atelier: Vernier, chemin de Champs-Prévost sn.

7 septembre 1977.

Aydin SA, à Genève, achat, vente, importation, exportation de tous produits, etc. (FOSC du 23. 5. 1977, p. 1684). Statuts modifiés le 1^{er} septembre 1977 sur un point non soumis à l'inscription.

7 septembre 1977.

SI Blanvalet-Décembre, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 9. 1971, p. 2366). Walter Schaub et Raymond Chevrier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Harl, de et à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 17, rue Bovy-Lysberg, chez Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA.

7 septembre 1977.

Société Immobilière Cinarva, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 3. 1976, p. 631). Maurice Péclard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Günter Rittmüller, de et à Saint-Cergue, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, place Grenus, chez Cinéma Splendid SA.

7 septembre 1977.

Colbert SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 9. 1977. But: étude de projets d'investissements, en particulier dans le domaine immobilier, administration de fortunes, exécution de tous mandats fiduciaires et d'expertises, fondation et gestion de sociétés commerciales et industrielles ainsi que participation à de telles sociétés, assainissement et liquidation d'entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Cecil Altmann, des USA, à Genève, président et délégué; Mary Fontana, d'Olion, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Victor Grolimund, de Deitingen, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 11bis, rue Toepffer, chez Cecil Altmann.

7 septembre 1977.

Etarco Finance SA, à Genève, toutes études et toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 17. 5. 1977, p. 1623). René Merkt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre Gruner, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Jacques Merkt, de Renan BE, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 15, rue Général-Dufour, chez René Merkt, avocat.

7 septembre 1977.

Finicom SA, à Genève (FOSC du 30. 12. 1976, p. 3768). But modifié: fournir des informations économiques, financières et boursières; agir en tant que mandataire dans des opérations financières et commerciales, représenter des sociétés et assurer leurs relations publiques ainsi qu'importer, exporter, commercialiser et représenter tous produits, notamment des biens d'équipement, de la bijouterie et de la joaillerie et de leur fabrication, des pierres précieuses et semi-précieuses et de l'horlogerie. Statuts modifiés le 31. 8. 1977. Nouvelle adresse: 10, chemin de Normandie, chez Marianne Bakhtiar.

7 septembre 1977.

Société Immobilière de la Rue Goëtz Monin No 15, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1972, p. 2386). Albert Delaunay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Broliet, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 23, quai des Bergues, chez Broliet et Cie.

7 septembre 1977.

Société anonyme du Journal de Genève, à Genève, édition de toutes publications et journaux, etc. (FOSC du 19. 10. 1976, p. 2957). Yves Maunoir n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Cuénod, de Vevey, à Coppet, et Etienne Junod, de Genève, à Bâle, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 septembre 1977.

SI Rue de Lyon 55, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 5. 1973, p. 1474). Daniel Barbey et André Barbey ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Pierre Sfaellos, de et à Genève, président, et Ernest Moret, d'Essertines-sur-Rolle, à Meyrin, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 36, rue de Carouge, chez Fiduciaire Ch. & J.-P. Sfaellos.

7 septembre 1977.

Michois SA, à Genève, opérations financières et immobilières (FOSC du 29. 11. 1966, p. 3769). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Michois SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Raoul Oberson, avec signature individuelle.

7 septembre 1977.

Nelik SA, à Genève, achat et vente de biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 30. 12. 1975, p. 3448). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Nelik SA, en liquidation. Liquidatrice: Notz, Stucki & Cie, Promofina SA, à Genève. Beat Notz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 98, rue de Saint-Jean, chez Notz, Stucki & Cie, Promofina SA.

7 septembre 1977.

Société Immobilière Rieu Parc L, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 4. 1977, p. 1087). Gérard Renaud, de France, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 septembre 1977.

Rochat Papiers SA, à Genève (FOSC du 31. 5. 1977, p. 1780). L'administrateur Jean Rochat, jusqu'ici secrétaire, a été nommé délégué et directeur général; il continue à signer individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Yves Rochat, de La Tour-de-Peilz, à Nyon, directeur général adjoint; Robert Dubouloz, de Genève, à Collonges-sous-Salève (Haute-Savoie, France), directeur, et Paul Leuba, de Genève, à Genéthod, sous-directeur. Procuration collective à deux, sauf entre eux, a été conférée à Jean-Daniel Chevalier, d'Orbe, à Genève; Rudolf Keller, de Gossau SG, à Carouge, et Jean Gachet, de Grandcour, à Nyon.

7 septembre 1977.

Roneddy SA, à Genève, vente de systèmes d'emballages, etc. (FOSC du 26. 5. 1977, p. 1734). Nouveau siège: Grand-Sacco n.e.x. Adresse: 19, chemin de l'Erse. Statuts modifiés le 29. 8. 1977.

7 septembre 1977.

Sani-Préfab SA, à Meyrin, étude, fabrication et vente d'installations sanitaires préfabriquées, etc. (FOSC du 5. 8. 1975, p. 2154). Daniel Wälchli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Max Frei, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

7 septembre 1977.

Sebas SA, à Genève, exploitation et mise en valeur de tous brevets, etc. (FOSC du 29. 5. 1975, p. 1477). Nouvelle adresse: 6, rue Bonivard, chez Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales.

7 septembre 1977.

Velca SA, à Genève, construction et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 2. 2. 1977, p. 351). Adrien Decosterd n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Merkli, de et à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 10, rue de Hesse, chez Fiduciaire Matthey et Merkli SA.

7 septembre 1977.

Sautier et Jaeger, à Genève, commerce de pianos (FOSC du 6. 10. 1947, p. 2922). L'associé Albert-Ernest Sautier est décédé. Nouvelle associé: Pierre Jaeger, lequel n'exerce pas la signature sociale. Nouvelle raison sociale: Sautier et Jaeger, Jaeger & Cie succ.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

289304. Hinterlegungsdatum: 19 juillet 1977, 14 h.
Maggi S.A., Kempthal (Zürich). - Commerce.
Graines et semences. (Cl. int. 31)



KULTURA

289305. Hinterlegungsdatum: 11. März 1977, 14 Uhr.
Ritarikoru Kommandiittiyhtiö, Veikko Vanhanen & Kumpp., Tavite 5, Vantaa (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Silberschmuck. (Int. Kl. 14)

FI

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7539.

289306. Hinterlegungsdatum: 4. April 1977, 14 Uhr.
Daniel Zimmermann, Wagerten, Lanzenhäusern (Bern) und Roland Zimmermann, Wagerten, Lanzenhäusern (Bern); Korrespondenzadresse: Daniel Zimmermann, Wagerten, 3148 Lanzenhäusern. - Fabrikation und Handel.

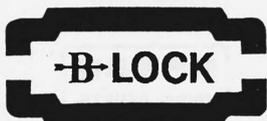
Schmuckwaren aus Silber und Gold; Lederaccessoires, nämlich Gürtel, Taschen, Portemonnaies, Brieftaschen, Schlüsselanhänger, Etuis für Zigaretten, Feuerzeuge, Messer und Brillen.
(Int. Kl. 8, 9, 14, 18, 25, 34)

ZZ

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3230.

289307. Hinterlegungsdatum: 21. April 1977, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: Schweden, 22. Oktober 1976.
Aktieföretaget Bofors, Karlskoga (Schweden); Postadresse: S-690 20 Bofors (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Eisen- und Stahlprodukte in gewalzter, geschmiedeter und gegossener Form; Abnützteile für Bau- und Bergwerksmaschinen sowie für Maschinen zur Herstellung von Zement in gewalzter, geschmiedeter und gegossener Form; gewalzte, geschmiedete und gegossene Teile von Textil- und Werkzeugmaschinen sowie von Motoren.
(Int. Kl. 6, 7)



289308. Hinterlegungsdatum: 20. April 1977, 16 Uhr.
Fango Co., GmbH, Fischmarktplatz 9, Rapperswil (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Wärmpackungsmaterial für human- und veterinärmedizinische und kosmetische Zwecke. (Int. Kl. 10)

ÉPREUVE CONSISTANCE-PROVA CONSISTENZA



KONSISTENZGEPRÜFT

289309. Hinterlegungsdatum: 26. April 1977, 20 Uhr.
Inlay Plast AG, Hübelweg 375, Yeltheim (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Halbfabrikate aus Kunststoff; Kunststoffplatten und -folien für den Innenausbau und die Inneneinrichtung, für Wand-, Decken- und Bodenbeläge, für das graphische Gewerbe, für die Werbung, Dekoration und den Unterricht, für die Herstellung von Haushaltgegenständen, für den Fahrzeug-, Möbel-, Stand-, Apparate-, Geräte-, Instrumenten-, Maschinen-, Werkzeug- und Anlagenbau; Fertigfabrikate aus Kunststoff, nämlich Photo-, Raster- und Kartenwände, Plakat-, Reklame-, Schrift-, Informations-, Demonstrations-, Planungs-, Wand- und Bautaafeln, Schilder, Schemata, Skalen, Karten, Pläne und Spielzeuge. (Int. Kl. 9, 16, 17, 19, 20, 28)

P

289310. Hinterlegungsdatum: 27. April 1977, 16 Uhr.
S.A. F.lli Galli, Camis & Stock, via Trevano 9, Lugano (Tessin). - Fabrikation und Handel.

Schaumweine. (Int. Kl. 33)



289311. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1977, 16 Uhr.
Color Metal AG (Color Metal S.A.) (Color Metal Ltd.), Uetlibergstrasse 113, Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 166368. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Mai 1977 an.

Reissverschlüsse; graphische Maschinen und Geräte, speziell für den Offsetdruck, alle vorgenannten Waren aus Metall hergestellt.
(Int. Kl. 7, 9, 16, 26)

color metal

289312. Date de dépôt: 2 mai 1977, 10 h.
Mario Laurent, 20, chemin du Praz-Buchilly, Epalinges (Vaud.). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques pour nettoyer, polir, dégraisser, blanchir, décaper, détacher et pour traiter par shampooing. (Cl. int. 3)



289313. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1977, 9 Uhr.
Invoco AG, Terrassenweg 1b, Zug. - Handel.

Elemente für lötfreie Kabelverbindungen aller Art; halb- und vollautomatische Maschinen zum Anschlagen von Elementen zur lötfreien Kabelverbindung; hydraulische, pneumatische und mechanische Werkzeuge zum Krimpen von Elementen. (Int. Kl. 6 bis 9)



Die Marke wird weiss auf rotem Grund ausgeführt.

289314. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1977, 16 Uhr.
Prioritätsanspruch: Schweden, 17. November 1976.
Hultafors Aktieföretag, Borås (Schweden); Postadresse: Fack, 510 35 Bollebygd (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte. (Int. Kl. 8, 9)



289315. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1977, 16 Uhr.
Maruman Co., Ltd., Mori Building No. 11, 11 Akefune-cho, Shiba Nishikubo, Minato-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 252785. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1977 an.

Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Uhrenarmbänder jeder Art, insbesondere aus rostfreiem Stahl, aus Metalllegierungen, vergoldet, rhodiniert, aus natürlichem oder synthetischem Leder und aus Fasern; Gasfeuerzeuge, einschliesslich solcher mit Zündsteinzündung, mit piezoelektrischer sowie Batteriezündung; Flüssiggas für Gasfeuerzeuge. (Int. Kl. 4, 14, 34)

Maruman

289316. Date de dépôt: 16 mai 1977, 18 h. **Kayser Bondor Limited**, Great North Road, Baldock (Hertfordshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 165373. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 mai 1977.

Gants en peau ou en tissu ou en combinaison desdits, bonneterie et lingerie, et sous-vêtements pour hommes, femmes et enfants. (Cl. int. 25)



289317. Date de dépôt: 16 mai 1977, 6 h. **4 G Sports S.A.**, 180, route de la Capite, Choulex (Genève); adresse pour la correspondance: 4, cours des Bastions, 1200 Genève. - Fabrication et commerce.

Revêtement de sols en matière synthétique et semblables; filets de tennis; poteaux pour filets de tennis; bandes de tension pour filets de tennis; installations de rangement pour poteaux de tennis et semblables; balai, brosses manuels et autotractés pour l'entretien des courts et semblables; évacuateur d'eau et jet d'eau pour courts de tennis; produits de lavage et d'entretien des courts de tennis en dur; barrières entourant les courts de tennis; parois d'entraînement et semblables; machines à monter les cordes pour raquettes de tennis; marqueurs de lignes, bandes marquantes et couleurs; appareils à pression pour la conservation et la régénération des balles de tennis; halles démontables; installations d'éclairage pour courts de tennis. (Cl. int. 2, 3, 6, 7, 11, 12, 19, 20, 21, 27, 28)

289318. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1977, 20 Uhr. «**Strub**» Mathiss & Co., Vins Mousseux et Champagnes, Elsässerstrasse 170, Basel. - Fabrication und Handel.

Weine, Schaumweine, alkoholfreie Weine, Fruchtweine, Fruchtschaumweine, Biere, kohlensäure Getränke, Fruchtsäfte, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 32, 33)



SPORTSMAN

289319. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1977, 20 Uhr. **Dr. Walter Mäder, Lack- und Farbenfabrik, Aktiengesellschaft, Baden (Aargau)**; Geschäftsadresse: 8956 Killwangen. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 164675. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1977 an.

Chemikalienbeständiges Anstrichmaterial. (Int. Kl. 2)

289320. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1977, 18 Uhr. Prioritätsanspruch: USA, 28. März 1977 für «Digitale Uhren und Armbanduhren». **Fairchild Camera and Instrument Corporation**, 464 Ellis Street, Mountain View (Kalifornien, USA). - Fabrication und Handel.

Zeitmessgeräte, insbesondere Armbanduhren mit Digitalanzeige, Stoppuhren, Wecker, Weckerradios, Standuhren und deren Bestandteile; Oszillatoren, Schwingquarze, integrierte Schaltungen, elektrische Rasierapparate, Juwelierartikel. (Int. Kl. 9, 14)



289321. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1977, 16 Uhr. **Pavag AG, Nebikon (Luzern)**. - Fabrication und Handel.

Mehrschichtige Grosspapiersäcke schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 16)



289322. Date de dépôt: 23 mai 1977, 18 h. **Maison Murat (société anonyme)**, 50, avenue du Président Kennedy, Viry-Chatillon (France). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 167942. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 mars 1977.

Bijouterie féminine, telle que breloques, bracelets, médailles, colliers fins. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 6060.

289323. Date de dépôt: 23 mai 1977, 18 h. **Jaymar-Ruby, Inc.**, 5000 South Ohio Street, Michigan City (Indiana, USA). - Fabrication et commerce.

Vêtements. (Cl. int. 25)



289324. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1977, 17 Uhr. **Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha**, No. 27-8, 6-chome, Jingumae, Shibuya-ku, Tokio (Japan). - Fabrication und Handel.

Fahrzeuge; Antriebsaggregate für Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge. (Int. Kl. 7, 12)

HONDA ACCORD

289325. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1977, 17 Uhr. **Saez Merino, S.A.**, Calle Angel Guimerá 70, Valencia (Spanien). - Fabrication und Handel.

Bekleidungsstücke aller Art. (Int. Kl. 25)



289326. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1977, 20 Uhr. **Verzinkerei Zug AG**, Industriestrasse, Zug. - Fabrication.

Kochgeschirr schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 21)



AMBIENTE

289327. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1977, 9 Uhr. **J. Wagner AG**, Kesselbachstrasse 40, Altstätten (St. Gallen). - Fabrication.

Spritzpistolen. (Int. Kl. 7)

magnaspray

289328. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1977, 17 Uhr. **Boesch-Electronic AG**, Forchstrasse 123, Egg (Zürich). - Fabrication.

Elektro-akustische Anlagen in Modulbauweise wie Tonfrequenzverstärker; Lautsprecher und Mikrophone für solche Anlagen. (Int. Kl. 9)



289329. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1977, 16 Uhr.
Pascual Safont, S.L., Calle Alpujarras 71, Aleira (Valencia, Spanien).
- Produktion und Handel.

Obst und Gemüse. (Int. Kl. 31)



289330. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1977, 9 Uhr.
Albatros AG Zürich, Nüscherstrasse 30, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Ton- und/oder Bildaufnahme- und -wiedergabegeräte, -apparate und -anlagen sowie deren Teile und Zubehör, insbesondere Fernsehgeräte, Fernsehüberwachungsanlagen, Radios, Stereo-, Quadro- und Hi-Fi-Anlagen, Tonbandgeräte, Plattenspieler, Lautsprecher, Antennen, Mikrophone, Verstärker, Regietische, Sprechfunk-Geräte; Radiowecker. (Int. Kl. 9)



289331. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1977, 20 Uhr.
Thomi & Franek AG, Horburgstrasse 105, Basel. - Fabrikation und Handel.

Produkte zur Salatsaucen-Zubereitung, insbesondere Essig, Salatweine, Salatsaucen. (Int. Kl. 29)



Die Eintragung der Marke erstreckt sich nicht auf die dreidimensionale Form der abgebildeten Flasche.

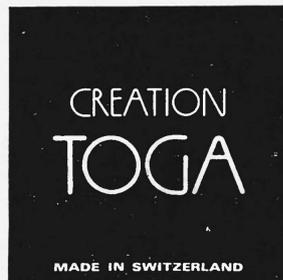
289332. Date de dépôt: 8 juin 1977, 18 h.
BAT (Suisse) S.A., 43, route des Acacias, Genève. - Commerce.

Produits de tabac manufacturés en Grande-Bretagne et articles pour fumeurs et allumettes provenant de Grande-Bretagne. (Cl. int. 34)



289333. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1977, 20 Uhr.
Neue Toga AG, Rittmeyerstrasse 15, St. Gallen. - Fabrikation.

Damenoberbekleidung schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 25)



289334. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1977, 18 Uhr.
Geiser AG Tenta-Werke (Geiser S.A. Usines Tenta) (Geiser S.A. Uffine Tenta) (Geiser Ltd. Tenta-Works), Hasle bei Burgdorf (Bern). - Fabrikation und Handel.

Stoffe; Segeltücher; Gewebe für technische Zwecke, auch konfektioniert; Zwihe; Blachen; Verdecke, Hüllen, Behälter und Bedachungen aus beschichtetem und unbeschichtetem Gewebe; Regendecken; Zelte; beschichtete Gewebe; Gewebe aus Kunststoffen. (Int. Kl. 22, 24)



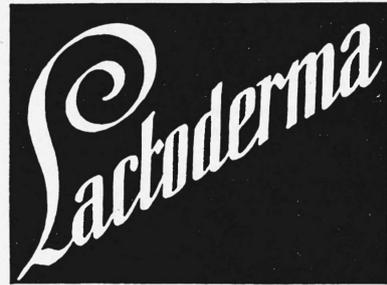
289335. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1977, 18 Uhr.
Geiser AG Tenta-Werke (Geiser S.A. Usines Tenta) (Geiser S.A. Uffine Tenta) (Geiser Ltd. Tenta-Works), Hasle bei Burgdorf (Bern). - Fabrikation und Handel.

Stoffe; Segeltücher; Gewebe für technische Zwecke, auch konfektioniert; Zwihe; Blachen; Verdecke, Hüllen, Behälter und Bedachungen aus beschichtetem und unbeschichtetem Gewebe; Regendecken; Zelte; beschichtete Gewebe; Gewebe aus Kunststoffen. (Int. Kl. 22, 24)



289336. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1977, 9 Uhr.
AMIDRO, Längfeldweg 119, Biel (Bern). - Fabrikation und Handel.
- Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 166258. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1977 an.

Hautpflege-Produkte kosmetischer und pharmazeutischer Natur, insbesondere für Kleinkinder. (Int. Kl. 3, 5)



289337. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1977, 9 Uhr.
AMIDRO, Längfeldweg 119, Biel (Bern). - Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Hautpflege-Präparate. (Int. Kl. 3, 5)



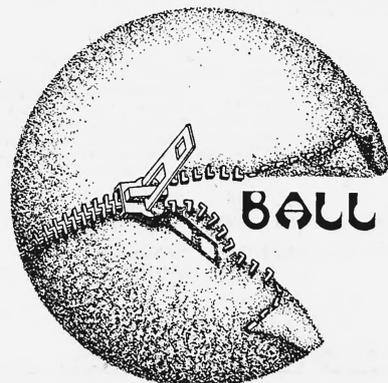
289338. Date de dépôt: 16 juin 1977, 19 h.
Alphonse Orsat S.A., Martigny (Valais). - Commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 166064. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 avril 1977.

Fendant pétillant. (Cl. int. 33)



289339. Date de dépôt: 8 juin 1977, 16 h.
BR Ball Records S.A., 10bis, route de St-Julien, Carouge (Genève). - Fabrication et commerce.

Supports matériels portant fixation de son et d'image tels que disques, cartouches, cassettes, cassettes vidéo et analogues. (Cl. int. 9)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Lebensmittelverordnung

Mitteilung des Eidgenössischen Gesundheitsamtes

(Vom 15. Juli 1977)

Das Eidgenössische Gesundheitsamt, Abteilung Lebensmittelkontrolle, hat die in Artikel 6 der Lebensmittelverordnung vorgesehene Liste der gesetzlichen Markt toleranzen und der vorübergehenden praktischen Grenzwerte für Rückstände von Hilfsstoffen, die in oder auf Lebensmitteln bei der Abgabe an den Verbraucher noch vorhanden sein dürfen, wie folgt festgesetzt, ergänzt, bzw. abgeändert:

Ausdehnung der Anwendungsbereiche

Chlorothalonil (Fungizid)	Tomaten	2,5 ppm
Etrifos (Insektizid)		

Die an der Sitzung vom 11. 11. 1976 festgelegte Höchstkonzentration von 0,02 ppm inkl. 2-Aethyl-4-ethoxy-6-hydroxypyrimidin für Trauben, Kohl, Zwiebeln, Mais und Kartoffeln wird aufgehoben und durch folgende Höchstkonzentrationen ersetzt:

	Kartoffeln, Raps- saat, Zwiebeln	0,05 ppm	inkl. 2-Aethyl-4-ethoxy- 6-hydroxy-pyrimidin
	Mais	0,1 ppm	
	Trauben	0,2 ppm	
	Zwetschgen	0,2 ppm	
	Äpfel	0,4 ppm	
	Bohnen	0,2 ppm	
	Tomaten	0,1 ppm	
	Kohl, Lauch	0,2 ppm	
Glyphosphene (Fungizid)	Trauben	7 ppm	
Heptenophos (Insektizid)	Zuckerrüben	0,05 ppm	
Propoxur (Insektizid)	Lebensmittel allgemein (ausser Milch)	0,1 ppm*)	
	Milch	0,005 ppm	
Sulfallat (Herbizid)	Schwarzwurzeln	0,1 ppm	

*) Aus der Anwendung als Ungezieferbekämpfungsmittel in Räumen, in denen Lebensmittel gelagert, hergestellt oder zubereitet werden.

Ordonnance réglant le commerce des denrées alimentaires (ODA)

Communiqué du Service fédéral de l'hygiène publique

(Du 15 juillet 1977)

Le Service fédéral de l'hygiène publique, division du contrôle des denrées alimentaires, a complété resp. modifié la liste prévue à l'article 6 de l'ODA fixant les concentrations maximales légalement admises ainsi que les limites pratiques temporaires pour les résidus de produits auxiliaires pouvant se trouver dans ou sur les denrées alimentaires lors de la remise au consommateur:

Extension des domaines d'emploi

Chlorothalonil (fongicide)	tomates	2,5 ppm
Etrifos (insecticide)		

La concentration maximale de 0,02 ppm incl. éthyl-2-éthoxy-4-hydroxy-6-pyrimidine pour raisins, chou, oignons, maïs et pommes de terre, fixée à la séance du 11. 11. 1976, est supprimée et remplacée par les concentrations maximales suivantes:

	pommes de terre, semences de colza, oignons	0,05 ppm	incl. éthyl-2 éthoxy-4 hydroxy-6 pyrimidine
	maïs	0,1 ppm	
	raisins	0,2 ppm	
	prunes	0,2 ppm	
	pommes	0,4 ppm	
	haricots	0,2 ppm	
	tomates	0,1 ppm	
	chou, poireau	0,2 ppm	
Glyphosphene (fongicide)	raisins	7 ppm	
Heptenophos (insecticide)	betteraves à sucre	0,05 ppm	
Propoxur (insecticide)	denrées alimentaires en général (sauf lait)	0,1 ppm*)	
	lait	0,005 ppm	
Sulfallat (herbicide)	salsifis noir	0,1 ppm	

*) dû à l'emploi contre les vermines dans des locaux où des denrées alimentaires sont entreposées, manufacturées ou préparées.

Ordinanza sul commercio delle derrate alimentari

Comunicazione del Servizio federale dell'igiene pubblica

(Del 15 luglio 1977)

Il Servizio federale dell'igiene pubblica, divisione del controllo delle derrate alimentari, ha autorizzato in base all'articolo 6 dell'Ordinanza sul commercio delle derrate alimentari i prodotti ausiliari seguenti o ne ha completato resp. modificato le concentrazioni ammesse. Le concentrazioni massime legalmente autorizzate di residui che possono trovarsi nelle derrate alimentari e su di esse alla consegna al consumatore sono state fissate:

Estensione del campo d'impiego

Chlorothalonil (fungicida)	pomodori	2,5 ppm
Etrifos (insetticida)		

La concentrazione massima di 0,02 ppm incl. 2-Etile-4-etoxi-6-idrossipirimidine per uva, cavoli, cipolle, maïs e patate è abrogata e viene sostituita con le concentrazioni massime seguenti:

	patate, semi di colza, cipolle	0,05 ppm	incl. 2-etile- 4-etoxi-6- idrossipirimidin
	maïs	0,1 ppm	
	uva	0,2 ppm	
	prugne	0,2 ppm	
	mele	0,4 ppm	
	cornetti	0,2 ppm	
	pomodori	0,1 ppm	
	cavoli, porri	0,2 ppm	
Glyphosphene (fungicida)	uva	7 ppm	
Heptenophos (insetticida)	barbabietole	0,05 ppm	
Propoxur (insetticida)	derrate alimentari in generale (eccezione latte)	0,1 ppm*)	
	latte	0,005 ppm	
Sulfallat (erbicida)	scorzonera	0,1 ppm	

*) per causa di trattamento contro i parassiti in locali nei quali sono immagazzinate, manufatte o preparate delle derrate alimentari.

Bundesratsbeschluss über die Vorratshaltung an Zucker

Änderung vom 19. September 1977

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I
Der Bundesratsbeschluss vom 16. Juli 1962 über die Vorratshaltung an Zucker wird wie folgt geändert:

Art. 1 Abs. 1

1 Die Einfuhr einschliesslich der Abfertigung zur Privatlagerung mit Geleitschein von Zucker der Tarifnummern 1701.10-50, von Zucker (ausgenommen Milchzucker) der Tarifnummer 1702.20, von Isomerase-, Isoglucose-, Invertzucker-, Rübenzucker- und Rohrzucker-sirupen, roh oder gereinigt, der Tarifnummer 1702.22 und von Kandiszucker der Tarifnummer 1705.10 ist nur mit einer besonderen Bewilligung der Sektion für Ein- und Ausfuhr der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes zulässig.

II

Diese Änderung tritt am 1. Oktober 1977 in Kraft.

Bern, den 19. September 1977

Im Namen des
Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Furgler
Der Bundeskanzler:
Huber

Arrêté du Conseil fédéral sur la constitution de réserves de sucre

Modification du 19 septembre 1977

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'arrêté du Conseil fédéral du 16 juillet 1962 sur la constitution de réserves de sucre est modifié comme il suit:

Article premier, 1^{er} al.

1 Le sucre des Nos du tarif 1701.10 à 50 et du No du tarif 1702.20 (sucre de lait excepté), les sirops d'isomérose, d'isoglucose, de sucre interverti, de sucre de betterave et de canne, brut ou raffiné, du No. du tarif 1702.22 et le sucre candi du No du tarif 1705.10 ne peuvent être importés ou dédouanés avec acquit-à-caution en vue de leur placement en entrepôt privé qu'avec une autorisation spéciale du Service des importations et des exportations de la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique.

II

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} octobre 1977.

Berne, le 19 septembre 1977

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le Président de la Confédération,
Furgler
Le Chancelier de la Confédération,
Huber

Bangladesh

Adresse der Postsendungen

Postsendungen nach Bangladesh tragen oft eine unrichtige Landesbezeichnung, wie «Pakistan oriental», «Bangladesh, Pakistan» oder «Bangladesh, India». Solche Sendungen werden aufgrund der inneren Gesetzgebung von Bangladesh nicht zugestellt, sondern an den Absender zurückgeleitet.

Die Postkunden werden daher gebeten, in der Adresse der Postsendungen nach diesem Lande ausnahmslos die Bezeichnung «Bangladesh» zu verwenden.

Bangladesh

Adresse des envois postaux

Les envois postaux à destination du Bangladesh portent fréquemment une désignation du pays inexacte, telle que «Pakistan oriental», «Bangladesh, Pakistan» ou «Bangladesh, India». En vertu de la réglementation intérieure de l'administration du Bangladesh, pareils envois ne sont pas distribués, mais renvoyés à l'expéditeur.

Les clients de la poste sont dès lors priés d'utiliser exclusivement la désignation «Bangladesh» dans l'adresse des envois à destination de ce pays.

Transitbank Zürich

Holbeinstrasse 31, 8008 Zürich

Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 27. Oktober 1977, 16 Uhr, in den Räumen der Transitbank Zürich, Holbeinstrasse 31, 8008 Zürich

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1976.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes der Verwaltung über das Geschäftsjahr 1976/77.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1976/77 und des Berichtes der statutenschen Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Saldos der Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1977.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahlen.
7. Diverses.

Der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung des abgelaufenen Geschäftsjahres liegen bei der Bank zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Zürich, den 19. September 1977

Der Verwaltungsrat

Adress-Data AG, Wetzikon

Einladung zur Generalversammlung

auf Montag, den 3. Oktober 1977, 14 Uhr, in den Geschäftsräumen Bahnhofstrasse 261, 8623 Wetzikon.

Traktanden: Nur die Statutarischen.

Der Verwaltungsratspräsident:
H. R. Zweifel

Bachtel-Versand AG, Hinwil

Einladung zur Generalversammlung

auf Montag, den 3. Oktober 1977, 14 Uhr, in den Geschäftsräumen Bahnhofstrasse 261, 8623 Wetzikon.

Traktanden: Nur die Statutarischen.

Der Verwaltungsratspräsident:
H. R. Zweifel

Metallwaren-Holding AG, Zug

Dividendenzahlung

Laut Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 17. September 1977 wird für das Geschäftsjahr 1976/77 eine Dividende von brutto Fr. 16.- pro Aktie ausgerichtet.

Der Coupon Nr. 22 kann ab 19. September 1977 unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit netto Fr. 10.40

bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

- Schweizerische Kreditanstalt
- Zuger Kantonalbank
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Bankgesellschaft

Zug, den 17. September 1977

Der Verwaltungsrat

Grosser Preisabschlag auf Farbbänder

Ziehen Sie den Vergleich ... mit unseren günstigen Preisen

für alle Schreib- und Rechenmaschinen
Mindestbezug 20 Bänder, Preis je per Stück

	20	50	100	500	1000
Seide	6.55	6.20	6.—	5.40	5.—
Nylon	4.15	3.90	3.80	3.40	3.20
Plastic-Carbon 8 mm	2.40	2.10	1.90	1.70	1.50
Plastic-Carbon 8 mm IBM	2.70	2.40	2.10	1.90	1.70
für IBM Mod.71	2.—	1.80	1.70	1.50	1.30
für IBM Graphic C	6.35	6.20	6.05	5.85	5.75
für IBM Graphic Multica	20.50	19.—	18.—	16.50	15.90
für IBM Korrekturband	5.35	5.—	4.80	4.60	4.50

(alle Bänder für IBM erhältlich, bitte genaues Modell und Grösse angeben)

Script-Büro, 8630 Rütli, Eichwiesstrasse 2
Postfach, Tel. 055 31 75 77

Wir verkaufen nur beste Schweizer Qualität.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Nie mehr Körpergeruch!



(sprich «Bili»-Crème)

«Bili» ist eine neue Körpercreme, die während 6-8 Tagen unangenehmen Körpergeruch in Schach hält.

«Bili» wurde von Wissenschaftern entwickelt und mit mehreren Goldmedaillen ausgezeichnet.

1. Endlich habe ich ein Mittel gefunden, das mich während 6-8 Tagen vom Schweißgeruch befreit! - Ich schwitze in den Achselhöhlen. Sobald ich «Bili» einreibe, geht der Geruch weg. Meine Poren arbeiten normal und mein Stoffwechsel ist nicht gestört. Herr F. Sch. aus B.

2. Herrlich, ich fühle mich wieder frei und selbstsicher! Die neue «Bili»-Crème hat meinen Körpergeruch gestoppt. Ungefähr alle 6 Tage reibe ich «Bili» dort ein, wo ich übermässig transpire. Im Nu verschwindet jeder unangenehme Geruch. Frau S. B. aus Z.

3. Endlich befreit vom Fussgeruch! - Einmal pro Woche reibe ich meine Füsse mit «Bili»-Crème ein und fort ist er, der störende Fussgeruch. Obwohl ich meine Füsse täglich wasche, lässt die Wirkung von «Bili» nicht nach. «Bili» hat mich überzeugt! Herr P. M. aus Z.

Dr. S. P., Dermatologist, bestätigt:
Ich kann Ihnen zur «Bili»-Crème nur gratulieren. In meiner Familie wird sie mit grossem Erfolg angewendet.

Diesem Urteil schliessen sich viele Ärzte aus aller Welt an.

Bestellen Sie heute noch 1 Tube «Bili»-Crème.

HHS-Handels AG Zollikerstrasse 249
8034 Zürich

Coupon

sofort ausschneiden und einsenden

Senden Sie mir gegen Rechnung (ich bezahle innert 10 Tagen) _____ Tube(n) «Bili»-Crème (sprich «Bili»-Crème).

Ausreichend bei normalem Gebrauch für 2-3 Monate zu Fr. 19.50 (+ Porto).

Name/Vorname _____

Adresse _____

PLZ, Ort _____

Trotz Abwesenheit
Immer auf Draht!
... mit den zuverlässigen Telefonbeantwortern:
A-Zet-Alibicord-Alibi-Nota
Sie antworten für Sie und nehmen Anrufe entgegen.
Zuverlässig, 24 Stunden im Tag.
Spezialofferte:
Sie können den Apparat Ihrer Wahl während 1 Monat mieten. Bei Kaufabschluss wird die bezahlte Miete voll angerechnet.
ALIBI-BON für: Prospektmaterial unabh. Vorführung Telefon (01) 54 99 77
Name: _____
Adresse: _____

Einwohner-Ersparniskasse Bern

Kündigung von Sparheftguthaben

Gemäss unseren Bedingungen können Sparhefte, die längere Zeit nicht zur Nachtragung der Zinsen vorgewiesen werden, oder deren Inhaber nicht auffindbar sind, zur Rückzahlung gekündigt werden. Die nachstehend aufgeführten Sparhefte unserer Bank sind uns seit vielen Jahren nicht mehr vorgewiesen worden, weshalb wir die betreffenden Guthaben auf den

31. Dezember 1977 zur Rückzahlung kündigen

Nach dem 31. Dezember 1977 hört die Verzinsung auf und es beginnt die Verjährungsfrist von 10 Jahren.

34 456.07	74 673.08	91 414.02	96 348.08	102 400.00
35 397.03	74 827.07	91 416.09	96 871.04	103 084.01
42 136.07	74 833.01	91 630.07	96 930.03	103 138.04
45 782.05	76 408.06	91 903.09	96 968.00	103 339.05
47 455.10	78 781.07	92 305.02	97 232.00	104 413.03
50 245.06	80 945.04	92 526.08	97 595.08	104 674.08
52 667.03	80 948.09	92 737.06	97 837.10	105 319.01
53 888.04	81 864.10	93 076.08	98 238.05	106 067.08
56 857.00	83 533.01	93 250.07	98 551.01	106 604.08
60 427.05	84 113.07	94 316.09	98 639.09	107 194.07
61 041.00	85 525.01	94 407.06	98 703.04	107 671.10
62 660.00	90 090.07	94 470.10	98 865.00	108 162.04
65 373.10	90 271.03	94 650.08	98 955.10	108 186.01
66 741.02	90 345.00	94 718.00	101 037.09	109 015.01
67 184.03	90 370.01	95 254.08	101 303.03	109 334.07
67 610.01	90 520.08	95 783.06	101 793.04	109 384.03
69 541.06	90 876.02	95 964.02	101 854.10	109 680.10
71 267.01	90 979.03	96 191.04	102 125.07	109 699.00
71 427.05	91 178.10	96 214.07	102 317.09	109 936.01
72 475.00	91 216.06	96 309.07	102 339.10	109 973.06

Bern, den 20. September 1977

Einwohner-Ersparniskasse Bern:
Die Verwaltung

Syladem SA

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 6 octobre 1977, à 11 h. 30, en l'étude de MMes Brunshvig, Badel et Lindenfeld, avocats, 78, rue du Rhône, à Genève

Ordre du jour:

1. Dissolution de la société.
2. Nomination d'un liquidateur.

Genève, le 21 septembre 1977

Le conseil d'administration

Concord Investment Management SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 14 octobre 1977, à 11 h., dans les bureaux de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Lausanne, le 16 septembre 1977

Le conseil d'administration

Répartition annuelle 1976/1977 du revenu net des Fonds de placement

Japac Fund

a) Du revenu net contre remise du coupon N° 9

1. Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse
Fr. -80 Montant brut par part
./ Fr. -28 Impôt anticipé 35%
Fr. -52 Montant net par part

2. Aux porteurs de parts non domiciliés en Suisse, contre remise d'une déclaration bancaire (affidavit)
Fr. -80 Montant net par part

b) Des gains en capital contre remise du coupon N° 10

- Fr. -70 Net par part, montant exonéré de l'impôt anticipé

Seapac Fund

Contre remise du coupon N° 4

1. Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse
Fr. 2.60 Montant brut
./ Fr. -91 Impôt anticipé 35%
Fr. 1.69 Montant net par part

2. Aux porteurs de parts non domiciliés en Suisse contre remise d'une déclaration bancaire (affidavit)
Fr. 2.60 Montant net par part

Les dividendes sont payables dès le 23 septembre 1977.

Domiciles de paiement: Guyerzeller Zurmont Bank AG, Zurich
MM. Lombard, Odier & Cie, Genève

Direction: Gerifonds SA

Le consommateur et le commerce de détail

Dans cette publication spéciale, la Commission fédérale de la consommation publie une enquête portant sur l'évolution des formes du commerce de détail et leurs effets sur les possibilités d'achat des consommateurs.

L'évolution du commerce de détail, qui se manifeste par de nouvelles formes de vente et par la disparition de petits commerces, surtout dans la branche alimentaire, se répercute sur la structure d'approvisionnement des consommateurs et modifie leurs habitudes d'achat. Le rapport de la Commission entre en matière sur le changement structurel dans la distribution de marchandises et sur ces facteurs déterminants que sont le pouvoir d'achat des consommateurs, la concurrence dans le commerce de détail et l'évolution de l'effectif des magasins de vente. Le rapport analyse les réactions du consommateur par rapport à une offre multiple et diverse, son comportement dans le domaine des achats et ses revendications concernant l'offre, le prix, les possibilités d'achat et les heures d'ouverture des magasins. La Commission tire des conclusions, formule des solutions à envisager et indique des mesures entrant en considération pour assurer des possibilités d'achat suffisantes.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 5 francs.

Cette publication spéciale peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. (Prière de mentionner la commande au verso du coupon.)

Ihre Winter-Visitenkarte



Nomad der schmutz-schluckende Bodenbelag bleibt stets elegant und hält die Eingänge sauber - eine perfekte Präsentation. Nomad ist anti-statisch, bestens geeignet für Computerräume.

Ein praktischer Tip: Nomad vor Getränkeautomaten schützt den Fussboden vor verschüttetem Kaffee usw.

Nomad (ohne Rücken) vor dem Hauseingang verlegt stoppt den Schmutz schon vor der Türe. Nomad scheut kein Wetter! Und Nomad macht rutschsicher, am Swimming Pool, im Duschraum, und ist hygienisch einwandfrei, weil antibakteriell behandelt.

Coupon:

Bitte detaillierte Unterlagen über

Nomad an

Firma

Name

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

Telstraß 35
8103 Unterengstringen
Telefon 01 79 30 88



Nicht alltäglich

ist der RN Labofa Drehstuhl: alle Einzelteile sind austauschbar, die Mechanik ist wartungsfrei, der Neigungsreflex ist automatisch, Kantenschutz und 5-Stern-Fuss sind weitere Pluspunkte. 5 Jahre Fabrikgarantie. Preis für Mod. 504 Fr. 189.-. Ab 4 Stück interessanter Mengenrabatt. Verlangen Sie einen Musterstuhl zum Probsetzen. Rückgaberecht innert 8 Tagen.

Rüegg-Naegeli

erfasst Ihre Büroprobleme und löst sie.

Nehmen Sie Kontakt auf mit
Rüegg-Naegeli + Cie AG
8022 Zürich, Beethovenstrasse 49
Telefon 01/201 22 11

Zu kaufen gesucht

Buchhaltungs-/Treuhandbüro mit oder ohne Personal; auch Kleinstbetrieb. Raum Zürich und Aargau.

Anfragen unter Chiffre 510 Ww an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

Offerten unter Chiffre ...

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserte sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Insertaten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern



Klein-Computer der mittleren Datentechnik mit Floppy-Disc, Buchungs- & Abrechnungssystem, Datenerfassung, Speicherkapazität bis 64 K

Fabrikation und Vertrieb:
Rebura Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich
Tel. 01-33 66 36/37

Zu verkaufen:

Elektronische Buchungsmaschine Torpedo Dynacord 800

mit 8 Speichern, alle Operationen, Volltext, 46-cm-Wagen mit Kontorsteckapparat und Zeilenfindung. Sehr günstiger Preis.

Auskunft erteilt
Tel. (032) 22 40 41

Le conseil d'administration de
Vinscha SA, Genève

avise toute personne appelée à traiter avec elle que toute procuration délivrée le 9 juin 1975 est nulle.

Cette société n'est engagée que par l'administrateur.